

A. JAKOVLEV

Nægylhøj zindəgani ma



AI. JAKOVLEV

NƏQYLHOJ
ZINDƏGUNI MƏ

AZƏRNƏŞR * OTDEL-TATI
Boku — 1937

SƏRNOMƏ

Püşəj nəqylli	3
Həsə ohuni	5
Gəmi minəciyi	12
Par atas qayı	31
Qızlaçaj ma	35
Zində sojəho	38
Ə səri xiyədə səs soxho	43
Kala səs	49
Par zərənlə-xulincə	55
Nəqyləj ruzhojmu	82

Cənədəgor: İ. Kazakov
Redaktor: Jy. Səməzərov
Texredaktor: M. Zəfərəzadə
Vadəşəndəgor: X. Mərəzəzəyev

İstehsalçı: Vərəmət 20 IV-37.
Çap: İnzələmənəq 17/VI-37.
Çap: İnn 5%. Kəşəf forması: 82 x 110 mm.
Bir çap: İstəndə getmək vərlidə 31104.
Bəz: Maxsus Müraciəti Müraciətlidə № 9116.
Azərbaycan № 411 103.
Tiraj: 1000. Səfəri: 429.

Azərbaycan mətbəəsində nəşr olunmuş, 26-nar adana „Kükn Sarayı”, Bakı, Əli Bəyramov küçəsi.



PYŞOJ-NƏQİYLI

Lap duraza şəvho byryt• umuhoj zimistuho, ə həile vəxdhoj mə. Ə buru mibisdo covquni; ini şinirə mijomo: vorvori ə tov ədəj mehəni xundə ə səs culirəvoz; vərf ə xyşgə səsəvoz ədəj voxurdə ə pəncərə. Ləm-pərə mibəri ə jon pəncərə, ommo unço, ə pəsəj dyvinəjə ramkaho gujjə sıprə həngho adət par zərə, voxurdə ə şışəho və gənə pəhəny bira ə sijəhi, ə təhər mərəkəm, voj zərəniho ə zulməti. Ə buru xinikini. Dərə vokurdəki—sıprə buq ə burkulhorəvoz diromorəni və pur soxda həmmaj xunərə əz xorı tə bun, burmiş-burmiş birəni, qəris birəni, zindəra xuno. Ə pysoj pəncərei əlidlə bəjə zəri dy əngyşd birəni. Midənişi ə i əlidlə, ə sıprə buq—həci xinik birəni, nə vətovusdəni. Uməhəli gərəki zu ə sər pec rafda! Ommo ə sər pec—keledədəi. Nyşdi, ədəj ə sokitirəvoz curub bosda. Təl-ho kəm ysyq dorənyt ə hərəj əngyşdhoj ən u. Sifət

kelədədəj ləqəri, həmmə e qyçə-qyçihorəvozi. Fis-fis-lyje ləmpej-pihsuzi pojırdı e sər qit, e je çergə e kelədədəjəvoz.

—Cyi, bəjə zərəj?—pyrsi, e xəndəgylirəvoz, kelədədəj.—Ini inço nys, ini inço gərmitei.

Və mynüşynd e çə germtəigə. Hələm e pustırəvoziş məpucund. Ommo vorvori ədəj e tov məhəni xundə, inço e zəver sər. Hə je kəmləj tərsirəni gyrdə odomirə ez məhəni en u. Həci vədi bireñiki, gujge kinigə qəhrly həsi biri, ədəj vəçəsde unço, e buru, e sər bun xunəjmu. Voisdəni odomirə hər cy-bu myhyçyzıho şinovu.

—Kelədədəj, je nəqyl xun.

Kelədədəj e iminirovəz, şirin-şirin sər mygyrd ixdilötə. Mə midəpucundum xysdərə e pusti, səs syz, səlt nefəs nə keşirərə xuno, guş mokurdum. Race nəqylhoi! Myhyçyzə nəqylhoi! Əz tovun par zəreniho-xolince, ez tovun həsb ohuni, ez sulaj vinihoj komiki, atas çəsde, ez guşho dure vədiromorə, ez tovun çobord e kəle səsəvoz, şıurə omorəniho ez bisd vərs duri, ez tovun par atas-quşı.

Race nəqylhoi! Myhyçyzə nəqylhoi!

Uməhəl, e həili, mə fikir misoxdum, mərə moisd dire u par-zəreniho xolincej culirə, həsb ohunirə, par atas-quşə, və şinrə nazukə səs çoborde.

Ini ez u vəxd giroşd je cənd salho, ez kejəvoz ki, mə şinirym nəqylhoj kelədədəjə və fikir mə e çigə omo. Mə dyrym həsb ohunirə və par atas-quşə. Mə şinirym nazukə kele ses çoborde. Mə xysdənmə par zərym e sər par-zəreniho xolince. Və dijəş ambare, myhyçyzə və race nəqylho şinovusdəm mə. Əz tovun ən uho mərə voisde ixdilot soxum.

HƏSB OHUNI

...Və İvan dı: ədəj vildovusda həsa ə
səhroho, nə dənişlərə ə dərə-təpəho, cu-
xurəkiho. Vişə bıranığa—əz sər vişə zərə
girişdə. Ə rəh nikarə dərgə—əz nikarə
lyng zərə. Əz vinihoj hasa vadıromorani
jəlev, əz quşhoju ədəj vadıromora dura,
əz sym pojhoju ədəj çəsədə çurkumho.
Həsa pojhorə hacl ədəj dodora kl, səs ju
ja sər ə doqho ə dərəho ədəj rafda...

Nəqyl kələdədəj

Ə kələdədəjəvoz imu rafdim ə vişə əri jəmişho.
Lap dur rafdim, cor vərs əz şəhər durtə. Omorim ə jə
səhroi—unço jəmişho pur bu. Sər gyrdim əri vəcire.
Hə birdən mə şiniryym: ə pəsəj vişə cy səs bugə-bu..

—Kələdədəj, i cyi?—pyrsyrym.

Kələdədəj guş dokoşd.

—Mərdho ədat cyjə soxdə... Ommo ambari... Kəş
burajm fəm soxim.

Korzinkahojmurə vəgyrdim və əz vişə rafdim ə unço, əz
cyço səs omorənbugə. Dirənim kələ səhroi, ə səhroi duz tə
xyşdəni minçiluq mejduzini, ommo əz pəsəj mejduzi vədi-
nyt mərdho ə lapatkəhorevoz, həmmə kılıh syzi. Kimiho
ə lapatkarəvoz ədənbyryt vəkəndə xorirə, dekyrdə ə tac-
kahə, uhonigə i xokə əz sər durazə texdei ədənbyryt

bərdə tihı soxde e jon məjdusi. Muj sərhoj həmmə mərdho qəriş bu, vəxsirə ez ərəq, vəkendə jəxənhorə; həmməşü ədənbyryt kor soxde çold, gujə təhədi soxdənbyryt. Həvəslyə səs vəgyrdəbu həmməj səhrorə. Ə məjdusi vədini kələ təpəj xoki, uturə xuno. Mə e həmmə dənişirym e mihtijorirevoz. I mərdho e i səs syzə vişə əri cy vəkəndenyt xorirə?

—Rəh ədet vokurdə, —gufdi kələdədəj, —inço cuguni rafdənini.

—Cy cuguni?—pyrsyrym mə.

Xyşdənməş nəsdany. Nə dirəş nə dirəm, nə şinrəş nə şinrəm.

Mə dənişirym e mərdho, mərə lap ambar voisdənbudanym cy cuguni rafdəninigə e inço. Cuguni e imu gufdirənyt gurunə cuj cugunirə, e komirəvoz ki, cu-cu vəzirənyt. Nidany birə ki, içirə firəhə rəhə əri cu qyc soxut. Ə imu cuguni bululə pec cugunires gufdirənyt, komirəki zimistu norənyt e u xunəho e komihoki, xinik birə. Uçırə pecə vəbirəni pojho, ommo u hic rəh rafdə nidany. Mə lap cəşmiş bisdorum e i fikirhorevoz.

Imu ez səhro omorim e xunə. Ommo imburuz jəmişho vəcirei məş e je təhər nə bu, kələdədəiş həsi birebu ki, korzinkej mə buşı gufdire.

Mə hə fikir soxdum ez tovun cuguni: „Cuguni, cugun... Bəlki i e təhər e sirojmu e ovəvoz norə omorihə cugun bu? Ommo u exi cytar rəh rafdə midany?“

Şəhongum e kucə mə ez həilhoş pyrsyrym. Jəkiş nə danysd, i cy cuguninigə, həmmərə interes bisdo əri danysdə. Imu kura bisdoram e tukunəi e ki xunəj Potapov və təjtə şəv gof soxdim ez tovun cuguni. Mə ən-çəq hə irə danysdym ki, cuguni dəşisirəni mol-qərərə, şykesd soxdəni odomihorə. Əz xyşdə muqojət nə bisdorigə,— vacarusb, mimiri joqin.

Həminon imu sə karaz rafdim ə vişə əri dire mərd-ho cy soxdənytgə. Uho dijə lap nəznik omorəbyryt əz şəhər. Uho vənçirəbyryt vişəhorə. Savzə burra omorə dorho ofdorəbyryt ə durazi, firəhi rəh, ommo burra nə omorəho siq, borurə xuno poisdəbyryt ə jonhoj rəh.

Ljovka Petrjajev, əz həmməjmə çəld buho, je bo pyrsi əz dorhore vənçirəniho mərd:

—Lələ, işmu cy soxdənit?

—Polotno ədəjm vokurđde.

İmure ə u bovorin nə omo: polotno—ə imu parcarə gufdırənyt, əz komiki, şəiho, şovolho duxdənyt. Ommo ə şəheriş hə həci gufdırənbyryt: „polotno ədət vokurđə“, „polotno mijo bu tə boq Solovjov, unço vokzal bireñini“.

Əz hərməhho və əz kələtəho mə jovoş-jovoş danys-dym ki: „cugunirə ambare cərxho veri“, „ə dorun cuguni atasə suxdə“, „cugunirə toviş veri gufdıre“.

Lap nə varasirəni bu həmme!

Həci giroşd poizi, bəqdə zimistu. Ə vişə kor varasd. Və ixdilotho əz tovun cuguni kəm-kəm sokit bisdo. Hə ençəq ə nezniki vasal, hə birdən ə şəhər omorut ambare taza odomiho; uho ədənbyryt ə kucəho gəşdə əri vitqho ofdə. Uho gəjmış byryt ə sijəhə paltoho ə yşyəlyə dugməhorevoz, ə bululə furmalyə şapkəho kokard-ho veri. Əz uho imu danusdim ki, cuguni ə i zuri mijov.

Vərf həl bireki, xub xyşgi bisdo və imu həmme ə jəki rafdim ə vişə əri dire, unço cy soxdə omorəgə. Ə pəsəj boq Solovjov kor ədənbü dyşirə. Fehleho ədənbyryt vəkəndə xorirə, vokurdə xunəj kərpyci, rində zərə, müşar zərə. Ə her taraf səs bu, səs, atasə suxundə; həsbho ədənbyryt bərdə təxdəho, jaşikho, kərpycho. Əz cyço bugə vidovusdə omorut səgho.

Мә ө жор овурдум, сытар һәлем пор һеминониș өз і өңгө иму суғи вәцирәнбіримге.

Иму хәжли гәсдім ө вокурдәйіхо. Инчо мә евелі кәраз дырым дуразә реһгоj охунирә һәқоiblyjө formho ве дәнисдым ки, ихорә rels gufdirenyt. Ө иму gufdurut ки, ө сер relsho rafdeni pojezd. I lap мәһтәli bu. Бәqдe мә дырым тирхөj наратирә, xub tiroshire omore—spalhore—вe келә mixho—kostilhore. Kostilho tihi birebu ө jе kuc. Ljovkarә voisd дызды jә kostile вe дәшәнд ө kişdi xysde, оммо Sjomke gufdi кi, ери eni „duz ө Sibir mifyrсыт“ нe inki xыşdeni Ljovkarә, hetto бебә-dәdej jurәs, xәhәrho вe birorhojyres, һәлем келәбебә-шыres. Ljovka өз kişdi ведәшәнд kostile вe гәне no ө өңгөжу.

Ө jon qirmizine nimә bululә xunә иму poisdim хәжли. I xunәre · lap myhyçyzе num bu—depo. Urә bu cor zurabajе qopuho. Иму денишіrim ө dorun en u—un-ко bus bu. Вe иму мәhtel mundim, ери cy i келә saraj сенqирә depo gufdirenytgө. I taza gof hemmәjmure xoş omorenbu. Шәhongum иму ө xunәho, өз tovun ө viшә rafdeimu gof soxdәiki, hәr minut mugufdirim: „кej birimgө ө depo“, „ө depo mipojut maşinho“, „ө pәsәj depo mokunut hәmum“.

Giroşd сe һofdejges. Jәbo сebәhmundе мә дырым: өз күce rujә viшә өдет rafde burkulө xelqho. Ө fәjtun vөnysde тәhedi өдәнбу rafde doktor Voronsov. Hemmә тәhedi soxdut. Мә vidovusdum ө xunә ери gufdire ө kelededәj өз tovun bihәdetije qozijе: xelq өдет ө viшә rafde, ери cyигө—mәhlym nisdi. Kelededәj vәdiromo ө күce. Ө hәr өңгө ө qopuho poisdebyryt zәnho, mәrdho, hәilho. Ө күce burkulho һe өдәnbyryt rafde.

—Өңгө rafdenyt iho?—kelededәj pyrsi өз xolej Tat-jane.

—Öri cugunirə dire. Imburuz cuguni omorənini.

Mə lap jəlov gyrdym:

—Kələdədəj, bijo imuş burajm...

Kələdədəj razi bisdo.

—Burajm, ənçəq poj partal vokunum.

Ommo ə ki mə vidovusd omo İlə, həmməju ə ərəq dəri.

—Vidovim burajm,—gufdi,—həj səhət mijov!

—Vidovim!

Imu vidovusdim. Kələdədəj horoj soxd:

—Ə çə? Poj! Midəşiyət işmurə! Poj!

Ommo imu hic dənişirəş nə dənişirim.

Həmməj kələ rəh pur bu ə xəlqəvoz. Səvdəgərəho və cinovnikho ədənbyryt rafdə ə fəjtunhorevoz. Həmmə xub gəjmiş byryt. Əz dur vədi bu, cytar əz qunşijə rəhiş təhədi rəfdənbyrytgə gəjmiş bire burkulho.

Ini iş depo, iş vokzal. Həmmə varajundəi ə savzi-horevoz. Hozorijə burkulho capar soxdət həmməj ojlənmərə. Relsho rusmurə xuno kəşirə omorət ə sər polotno (rəh).

İmu omorim ə vişə lap ə pyşoj vokzal və sər gyrdim dənişirə, cy mibuge.

Əz vokzal, hərdəm-hərdəm mədiromo ruşlyjə mərd ə qırmızıne furaçkarəvoz; imu danysdim ki, i cin-kələini gufdıre. Həmme xəlq ədənbyryt dənişirə ə u. Xəlq hə ədənbu zıjod bire. Ə vişə ə jon polotno poisdəbyryt mərdho və zənho. Cuguni hələm nə bu. Jə zən əz mə mugu:

—Həil, ty ə dor vara fəm sox, viniş omorənigə.

Mə varafdyn ə hyndyrə palut dor. Mərdho və zənho ə raziməndirəvoz səs soxdut:

—Həci əz zurevoz dijə...

—Zəvər vara, vədi mibu.

Θ u dorhojges varafdyt həilho. Mə varafdym e lap zəveri ligəho. Çigə xok tihi birei e vişə səlt nəznik bu.

Θ sər tihi bire xok kəşire omorəbu relsho. Θ sər en uho hicis ne vəbu. Moxluq səs soxd e dəre:

—Hicis vədi nisdi?—pyrsyryt eż mə.

—Hicis.

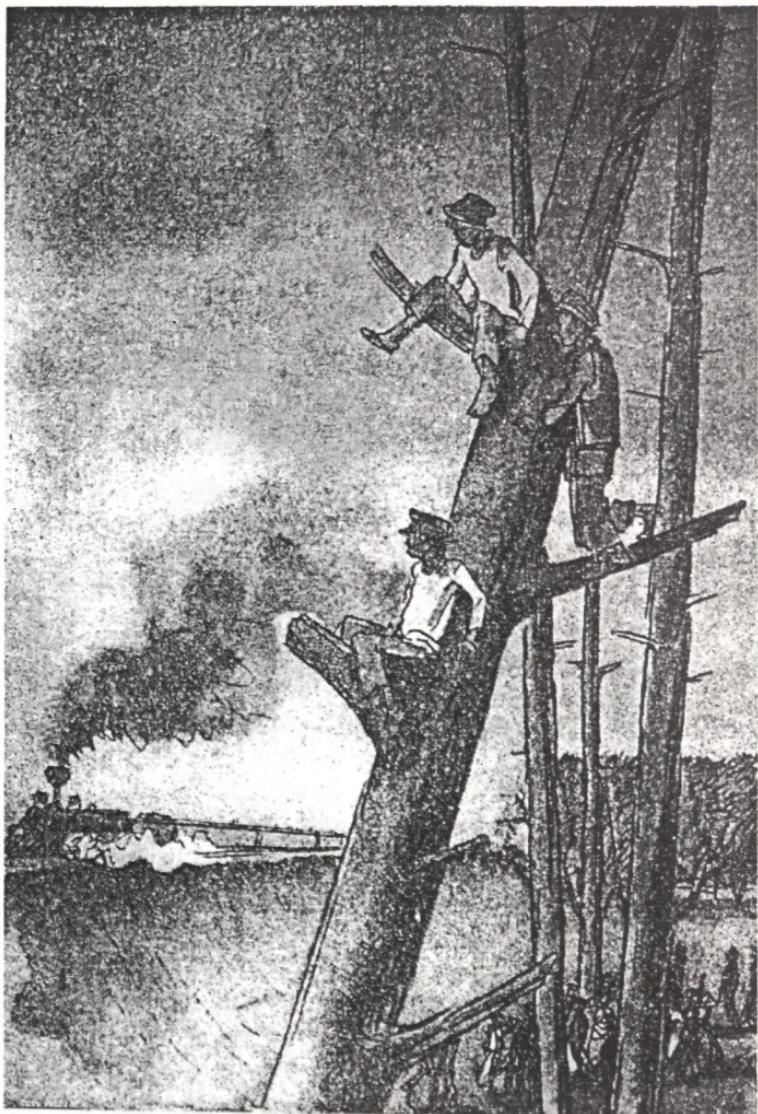
Mə viçirym myhkəmə ligərə, xub nyşdym və sər gyrdym əri guzot soxdə. Θ dərə kələho və həilho qız birebyryt, guşə vənorə e sər relsho, ədənbyryt şinrə, omorənigə. Xəlq vomund, gəşdyt kohil. Ambar guzot soxdim. Hə birdən duz eż pəsəj vişə şinrə omo fit. Moxluq eż tərs voşənd xysdərə.

—Ədəj omore! Omo!—şinrə omo səsho.

Mə dyrym siprə durərə e dur e pəsəj vişə. Θz unço şinrə omo pix-pix. Ini eż pəsəj vişə eż sər tihi bire xokho jovoş-jovoş omo cy-bugə, kələ, sijəh, e tovəvoz, və eż tov ju pix-pix dure vədiromore: „pix-pix-pix!“. Moxluq e dərə pertovo dorut xysdərə, gujge vorvori hyl zərərə xuno. Mə tərsyrym: Hə jə mellejym inçə, hejəbo cuguni mijov myvyny mərə e dor, bəqdə cy mibu? Mə təhədi furamorum e dərə. Ini, ini xorini. Hə birdən e çə bugə e nəzni ki kələ fit zə. Moxluq omo e vişə. Mə şəndym xysdərə e xori, ofdorum, vəxysdym, vido-vusdum e uhonigərəvoz. Ommo direñym, ambarho po-isdet, pəhəny biret e pəsəj dorho, serhore vədeşendət ədet dənişirə, guzot soxdə. Uməhəli məş burmiş bisdorum, poisdym e pəsəj dor: „Bəlkəm cuguni nivyny mərə“.

Θ jon vokzal və durtəş xəlq borurə xuno poisdəbyryt. Qırmızıne şapkə e pyşo dəri.

Relsho səs soxdut, ommo e sər işu rujə vokzal jovoş-jovoş e sər cərxho rafd maşın, uxşəş zərənbuho e



zurbajə pişkə e tovəvoz. Ə pişkə e pəsəju qyc soxdə omorəbu budkə,—unço vədi bu odomiho. Maşın poisd. Zərə omo muzik. Moxluq çuraj zə „ura“ və vidov-vividov şəndyt xysdərə rujə maşin. Ə jon vokzal kirə bugə şohundut, voşendə e hovoi. Əri cy bugə mə ambar şor byrym, və məş horoj soxdum „ura“. Inço evəli karaz mə şinirym gof paravozə—içirə gufdırənbyryt sijəhə maşinə e tovəvoz. U odomiho e paravoz vəbyrytho əri mə odomi culi omorut.

Muzik tə siroi bire zərənge, səs moxluq eż horoj soxdə gyrdəbu, paravoz sər gyrd rafdərə eż sər relsho e pyşoj vokzal. Ü e səsəvoz rəhə mido buq, murafş goh bəçid, goh jovoş. Və gənə moxluq çuraj mizə nə poisdə.

Mə eż dur dənişirym e paravoz. Ini u bitəv e buq, e durərəvoz e jon mə. Ataş çəsdəni eż hərəj cərxhoj eñ u... Və mə e jor ovurdum həsb ohunirə eż nəqyl kələdədəj. „Pəsg i bire-birej, həsb ohuni... U vidovus-dəni—xori lərzirə; e rəh ju dərə-təpej dəbisdo—eż sər ju pərtovo dorə, nikərə dəbisdo—eż nikərə lyng zərə gi-roşdə. Cy mipojunu ure?“.

GƏMI MINƏÇİBİ

... Əz dərjohho—oceanho yzgym zə
qələcəj minəçib...

Əz nəqyl kələdədəj

PAROXOD Ə SƏR VOLĞƏ

Paroxodho ə Volğə vədi birət zu, pənçoh sal əz dədəj bireimə pyşotə. Kelebəbəj mə əri mə ixilot soxd, cytar əvəli paroxod rafdgə ə sər Volğə.

Ə hər çigəho ə dihbonho və şəhərə ə əvəli paroxod rasd omorət ə tərsəvoz. Hosidə odomiho gusdirən-byryt ki, i kor quvot şəhitü syz həməl nə omori. „Ə sər nikərə ədəj rafdə jə çirə maxinə (maşın), atas və durə vədəşəndə, boçəh zərəni ə tərslyjə səsəvoz—inçə lap hər odomış mitərsi“.

Ə je kəm dihbonho ə qərişuj paroxod vədiromorət ə xocho gerdündəirevoz, bovor doşdə ki, quvot şəhitü—xysdəni ən i paroxodi—xochorə dirəki vir-sur mibu.

Bəqdə xejli vəxd, dy sə sal, jəkiş ə paroxod nə vənyşd. Əger ə je çigə rafdəni mibisdorutgə, murafdyt ə gəmiho, lodkəho, kyhñə vəxdə xuno. Ənçəq bəqdə ki, xutə birengə sər gyrdyt əri vənyşdə rafdə ə paroxodə-

voziş. Ommo hədətirə xuno murafdyt, bəqdə sər mygyrdyt təfilo xundə, əri təmiz-pok soxde xysdərə əz həvunho: „Mihillo sox xudo. əri ən u ki, mə e quvot şəhitui vənyşdəm gusdirə“.

Illohhı turciho ə qızqınirevoz bunt misoxdut ə qərişuj paroxodho ə Volgə. Dijə cy midanysd dörə uhoro paroxod vədiromorə? Dijəş kələ vik və əloqoly mundəi əz sahib-paroxodho guzot misoxd işurə, ommo ambarhorə—bikori və hənjəti.

Dijə imuhoj ə Volgə ki rafsdə ə ulomhorəvoz? Ini mə zihisdəgor Volgəinym, xysdənməş lap xubə tur kəşirəgor, jə gəmirə dəh—pazdəh turciho kəşirəirə nə dirəm.

Ənçəq bəhzi vəxdləho çəhgirho migirovundut rasahoj kələ lodkəj xysdərə ə çəhhorəvoz. Uş helem kəm. Paroxodho — kələho və cykləho—pur bisdorut ə kələ nikərə:

Ə qiroqhoj Volgə şinrə mijomo içirə zurə, şivişlyjə curaj paroxodho. Və əvəli fikirhoj paroxod boqluni ən-çəq əz i guçlyjə curaj. Mibisdu şəhongumho kəjki, hə birdən ə sər həmməj şəhər lov mibisdo curaj və xəjli vəxd mirasi tə doqhoj qiroq Volgəi və qərq mibisdo ə unço lap dur.

Ruzho əz pəncərə vədi mibisdo, cytar ə sər Volgə migəşdyləgə zurbajə siprə xunəhoj dy mətrəbəi ə pəncərəhorəvoz, dərəho və tovhorəvoz. Əz tov dymə xuno lov mibisdo dure. Lap voisdənbü əri birə ə i xunə... Və xəjli, tə həsf sal, minkin nə bisdo əri birə unço. Hər ruz səbəhmündə əz zutəri vasal bəbə ə kor murafəd ə Saratov. Jə karaz pyşoj ə rəh ofsdorə u gufdi ə mə ki, mərəş bərdənini ə xysdərəvoz. Mə lap şori soxdum! Zu ə kelegədirəvoz mə məhlym soxdum ə hemmə hərməhhojmə.

— Θ Saratov ədəm rafdə e paroxodəvoz!

Θ xejol məni e rəh ofdorei, kisəho və korzinkəho.

İmu omorim ez kucə, ommo qunşıho pyrsyryt ez bə-bəjmu.

— Rafdənit?

— Ədejm rafdə soq boşit!

— Nike səhətho bu. Rəh nik bu.

Və e imborekirevoz rəh nik bu soxdut.

Θ qiroq e jon pristan xəlq ambar bu. Volgə vədi birenbu qəd nə birəni, firəh, e təher nyqrə tovuş dorənbü e pysoj oftoi; odomiho e qiroq və e sər pristan ədənbyryt əlləşmiş soxdə, səs soxdə, mərəş voisdənbü səs soxum, xəndym, vidovum. Mərə xoş nəs omorenbu əri cy sıfet kələdədəj və dədəjmu dərdly byrytgə, əgər e Volgə həci xubigə və imu rafdənimgə e paroxodəvoz. İmu xəjli poisdim e pristan lap e qiroq (bort). Volgə ini e inçö bu, lap e jon pojhojmu, tərəz, zurba, ən-çəq e z dur e u qiroqigə vədi bu kuleho. Kələdədəj sexd gyrdəbu dəs mərə: tərsirənbü ki, mə mijofdonum e pəsəj bort. Birdən e moxluq şiviş ofdo, mə şiniryəm göf:

— Ədej omore, ədej omore!

Həmmə dənişiryt e Volgə e dur, rujə Siprə doq. Unço vədi bisdo sipi, tovuşly e pysoj oftoi xolə xuno. Xol omore-omore kələ bisdo. Ini vədi bisdorut pəncə-rehə, tov-ez tov dure ədej vədiromore,—və mə dijə octuq dyrym: i bu omorenbuho siprə paroxod.

Inço, e pristan, odomiho tərə-təhədi pəsəvo rafdyt, kurā bisdorut e qiroq vəgyrdyt korzinkəho və kisəhoj xysdərə, təhədi soq-boşı soxdut.

Ommo paroxod hə neznik və neznik omo. Siprə çəldə dumonilə lov bisdo e sər həmməj ən u, və firəhə, quvotlyjə curaj ju lərzund Volgərə. Paroxod yzgym zə

carusd və omo rujə pristan. U omo e takaburirəvoz, e jor
mə dəşəndə kələ siprə quşə. Mə şiniryym kələ səs:

— Əz bort e qiroq! Əz bort dur!

Xəlq dur bisdo əz bort. Matrosho e pincəkhoj mi-
şinirəvoz vidovusdut e sər pristan e jon capari. Paroxod
omo jovos-jovoş. Ədənbu şinrə omore, cytar parparahoj
cərx ən u voxurdənbugə e sər ov. Ə pix-pix zərei və
nəfəs kəşirəirəvoz u omo e ki pristan və həjəbo boru-
rə xuno vəromo əz imu hyndyr, əz bun hyndyr. Mə
dyrym u cy kələigə. Ə palube pojıdebırıt xub gəjmiş
birə mərdho və zənho. Jə siprə şei vəriho lələ varafd
lap e zəvər paroxod, e sər kyrpi, komand soxd əz
unço:

— Rasahore di!

Əz paroxod e pristan furamo gurunə tupho, e ko-
mihoki bəsdə bu rasaho. Tupho sə ; soxdut e sər ohu-
nijə bun pristan. Matrosho gyrdyt rasahore əz hovoi
və təhədi kəşiryt urə əz ov. Mə dyrym, cytar əz qəd
ov vədiromorenbugə qoline qənət, uxşəs zərənbuhو e
mar. Paroxod jon omo e ki pristan. Pristan səs soxd,
çymysd.

— Pyşovo! Pəsəvo! Poj!—komand do siprə şeijə lə-
lə.—Kyrpihore di!

Matrosho təhədi kyrpihore əz pristan şəndyt e sər
paroxod. Ə bort sər gyrdə omo hylə-hyli. Imurə ədən-
byryt hyl zərə ez hər taraf. Ini əz paroxod jovos-jovoş
vədiromo odomiho korzinkeho və sunduqcəho e duş və-
ri, kisəho e des dəri. Bəbejmu təhədi vəgyrd kisəhore
və korzinhorə, dədəj səxd gyrd mərə əz des mə, və
imu e qəris ən i siqə xəlq vəromorim e paroxod.

Ini kyrpihö. Mə tərsyryym. —Mə giroşdum nə imidə
xuno. Mərə tərsundənbu ov komirəki mə dirənbyrym
əz dur e dərə, əz hərəj tirakhoj kyrpihö. Ommo 'kyrpi-



miho, həsbho—həmmə burbundə mijomo cyklələho, ə təhər murho.

Bəbə bərd mərə əri dirə maşinə. Imu giroşdim ə dorun paroxod. Unço torik və gərm bu. Ə pəsəj capar şışəbəndi ə dərə vədi bu zurbajə cərxho və valho ə rang pulati. Uho marafdyt və misuramorut.

Lap ə dərə, ə taraf, ədənbu səs soxdə tovuşə atas. Mə unço dyrym odomirə ə cylkine şeirəvoz. U ə pyşoj ən i kələ maşın vədi bisdo lap cyklələ. Mə tərsyrym ki, urə mizəny cərx jə nə bugə val. Ommo odomi ə saburəvoz ədənbu dənişirə. Ə dəs ən u dəbu lyləi aşpalui ə durazə vinirəvoz. Bəbə ə mə gufdi ki, i odomi—maşinisti, u ə maşinho ryqən sovusdə. Əz maşın əbənbu vədiromorə gərmə vorvori.

Bəqdə imu gəşdim ə palubə, ə çəki norə omorebə tojho və jaşigho, vadarafdənbuhə ə bəş. Ə bəş xəlq ambar bu. Dy lələ nyşdəbyryt ə jon bort və ədənbyryt qort vozirə. Ə jon işu jə mərd və jə zən jovoşləj ədənbyryt məhəni xunde. Əz firehə sylmə imu varafdim ə boroxun. Mə ə mihtijorirəvoz dyrym, cytar ərimə cyklələ nuşu dərə omorenbyrytho pəncərəho, hə rasdəkiş lap kələ byrytgə, ez işu vədi bu stolho, pucundə omorə ə siprə syfrəhərəvoz, tovuşlyjə ljustrəho, gylho, divanho. Paroxod əri mə lap kələ omo. Əz boroxun vədi bu Volgə, fireh, ysyqly.

Imu ə çigəjmu vogosdəki, mə dyrym, dədəj ə pyşoj text ə sər cyklə stollə nori pəjələho və cojnik imurə. Inço kordəjmuş bu. Əri mə xunərə xuno omo. Mə gufdurum:

— Gujgə xunəi.

Dədəj xəndysd:

— Duzi, səlt xunərə xunoi.

Өri mə həçəibi omo: ini ədəjm rafde, unço odomiho ədət qort vozirə, məhəni xundə, unço maşinpoi, tojho—ədəj yzgym zərə jə bitəvə myhyçyzotə xunə!

Ə pysojmu rasd mijomo yzgə paroxodhojgəş. Əz uho ərimu məçohundut bəjdəqləho. Paroxodho fit mizəryt. Əz jon imu yzgym mizə gəmiho; ə sər işu vəbyryt odomiho—ini səlt nəznik... Ommo imu hənmərə migiroşdim. Ə qiroq bu dihbonho, dihho ə siprə xunəhorə voz. Uho vədi mibisdo əz dur... Nəznik, nəznik, gujə məromorut. Ini ə pysojmu,—mə mydyrym odomiho, lədkəho, barçho. Paroxod migiroşd əz jon işu. Və dihbonho kəm mibisdo, murafdyt dur və pəhəny mibisdorut ə pəsəj doqho.

GƏMIHOJ DƏRJOHI

Paroxod! Zu giroşd u ruz kəjki, mə əvəli karaz ə paroxodəvoz rafdyn ə Volgə. Əzumhojəvoz mə ə hymyr mə ambarə paroxodho dirəm ə nikərəho və dərjohho.

Ə ozeroj Bajkal dirəm paroxod ə pəncərəhorəvoz, uxşəş zərəniho ə hombor. Ə sər Sijəh dərjoh və dərjoh Baltiki dirəm tərslyjə bronenosho, krejserho və minonosho¹,—əz dur uho ə utu uxşəş zərə. Dirəm paroxodhoj okeani, uçırə zurbahoju ki, minigho ə sər ən uho əz zihisdəgorhoj jə kələ dih qiroq-volgeiş ambar vəbirə. Və kəjki, mə əvəli karaz rafdyn ə içirə paroxod okeani, gənə ə jor mə omo kyhə nəqyl kələdə-dəi: „əz dərjoh-okean yzgym zə qələcəj minəcib“.

Lap syqd ə qələcə uxşəş zərənbü i paroxod! Ü murafd ə hərəj Hədəs və Gamburg, darafdə ə port Sijəhə dərjohiş. Mə ə urəvoz rafdəm əz Hədəs tə Soci. Əz dənişgohi u gujə unqədər kələ nə bu, unə gyro ki, ə

¹ Paroxodhoj dovhoi.

dərjoh jə bitəvə şəhərəş hişdige yzgym zərə, u hə cyk-lələ vədi mibu,—unqədər dərjoh kəlei.

Ə Hədəs gəmi poisd ə jon boruj sənqi port, və sad odomiho hərəsyz ə sururəvoz rafdəmor soxdut əz qiroq ə gəmi, əz gəmi ə qiroq. Paroxod ədənbü bor soxdə omorə. Vokoşirəniho krantho, zurbajə dəsə xuno, mygyrdyt kələ jaşighorə, tojhoj cərmə, pişkəhorə və ə zarbəvoz mijovurdut işurə ə hombor gəmi.

Inço, ə jon bort, mə dyrym, gəmi cy kəleigə; odomiho ə ki ən u və ə sər ju vədi mibis dorut kuc muçinəhorə xono. Uho darafdə-vədiromorə misoxdut əz şumoruşszə dərəho, təhədi misoxdut, cytar muçinəho təhədi soxdənyhorə xuno.

Əz sər firəhə kyrpihi mə əz qiroq omorum və raf-dym ə durazə koridor¹ ə jon kajut mə, buho ə jon buz. Ə koridor həmmə ədənbü ysyq dore təmizə—xorih, boruho, bunho. Dəsgirhoj mysi dərəho və təlho ədənbyryt ə təhər syrx tov-tov dore. Və ərimə lap qəribə ədənbü omorə dənişirə ə i təmizi əz tuzlyjə və mala-dijə port bəqdə.

Mə hə jə bo ofdorum ə jə dynjohigə.

Ə durazə koridor bu ambarə dərəho ə sər işu siprə nomerho vəri. Mə gəşdym—ofdum nomer mərə və vokurdum dərə. Kajut səlt cyklelə bu, ə cərxə pəncərə—kajutirəvoz. Həmmə ju təmiz vərəq-vərəq bu. Pəncərə vokurde omorənbü ə vinthorəvoz. Mə vinte bur-mış dorum və vokurdum şışərə. Sərinə əvir dərjohi diromo ə kajut. Duz ə pyşojmə vədi bisdo dərjoh. Ə dur u ədənbü qəriş bire ə asmurəvoz. Dy gəmihoj jəlkəni təmbəlijə təhər ədənbyryt rafdə əz rasd. Ə zəvər səbo çuraj zə səs gəmimu,—tənqə-tənq poj odo-

¹ Koridor—sırı.



miho və şarax-parax zinçilho hə jə bo səxd bisdo. Ə çə-bugə dyşı buq.

Mə vədiromorum ə palubə. Odomiho zinçilə xuno poisdəbyryt ə jon bort, vəçohundə jəjluqho və furaç-kəhorə. Kyrpiho vəcirə omorəbyryt, və gəmi jovoş-jovoş çiro bisdo əz boruj sənqı. Şəhər, həmmə sipini, ə pyşoj oftoi tovuş dorənbuho, yzgym zə əz pəsəj bun homborhoj porti. Gəmi zu vədiromo əz rejd ə ocuqə dərjoh. Şəhər əz dur sər gyrd qərq birə ə vər-kovujə dumon. Odomiho ədənbyryt gəşdə ə palubə, dənişirə, qiroq cytar jovoş-jovoş pəhəny birənbugə. Qıroq guj-gə qərq bisdo ə ov. Əvəl pəhəny bisdo ə ov port, bəq-də qiroqhoj kucəho, ənçəq vədi byryt hyndyrə tovhoj fabrikho və zəvəri mətrəbəhoj bylyndə xunəho.

Ini uhoş pəhəny bisdo. Ə ojlənməj gəmi ənçəq dər-joh bu, bus, zurba, və asmu ə sər dərjoh, və siphə cajka xəjli par zə ə pəsəj gəmi.

Dur əz taraf rasd gənə ədənbü rafdə gəmi. Dym sijəhə durə zəvər varafd ə sər ov, və vədi bisdo əqəç və zəvər sijəhə tov, ommo xyşdən gəmirə voburra bu ov. Mə fikir soxdum: „Biri vəxdho, kəjki odomiho bovor nə soxdət xori—şari gufdırə. Bəgə uho yzgym nə zə-rət ə sər dərjoh? Kələdədəjmu bovor nəs soxdənbü, ommo bytyn zindəguni xyşdərə girovundi ə dihbon və ə cyklə şəhərləjmu... Urə tə dərjoh cy dəri!“.

Gəmi əz zurəvoz ədənbü zuri-zuri rafdə; sijəhə du-rə dymə xuno lov birənbü ə asmu. Kəflyə vər sipi—savza rəh keşirəbu ə pəsəj bəş. Zəhfə vorvorilə ədənbü kufdə ə racejmu.

Mə giroşdum ə həmmə gəmi, və ixdijorsyzə mihti-jori vəgyrd mərə. Mə dyrym hə u qələcərə, əz tovun komiki əri mə kələdədəj gof soxdəbu ə həili mə.

Ө pysoi bexş gəmi bu zurbajə zal dy rangi, qyc soxdə omoriho ez byrync, qirmizine texde ve məxpər. Dy kələ ljustreho zing-zingly byryt e xrustalije səcəq-horevoz. Өz palubə vədi bu dərjoh e bynyşlyje möjdürievoz. Mə ez pilokon furamorum e zəfrui mətərebəho. Inço torik ve buş bu, ommo hə həcu təmiz ve gərm bu. Yşyqlyjə lampockəho ədənbyryt suxde e zir bun. Taza vorvori dərjohi ədənbu omorə inço ez firehə tovho. Ө zir xori gəmi ədənbu nəfəs kəşirə maşinho ve ses soxdə buq.

Mə xejli gəşdym e koridorho... Ө hər çigə dərəho, dər e pəsəj dər—kajutho, bəhziho racho uxşəs zəren-buho e nəqylhoj qələcəho, bəhziho prostojho. Ve e hər çigə ambare xəlq—səsho, xəndə, məhəniho.

Şəhongum e zəveri zal zərə omo muzikə: çovonho ədənbyryt vəçəsde. Ommo e dərə ukrainiho ədənbyryt e jəki xundə məhənihoj xysdərə.

Mə vədiromorum e palubə. Şəv dəgyrdəbu dərjohə. Asmu pycirə omo e dumonevoz ve zə vorvori məhərovi. Ləperho e səsevoz ədənbyryt voxurdə e bort, ommo gəmi hə yngyllə myçymysd, odomi e qutinəju je poxli ov voxuruho xuno. Ommo e zal hə ədənbu zərə omorə muzikə ve şinrə omorə ses məhəni xundai.

Səbəhmundə e durbirovəz mə dyrym quqhoj vərf-lyjə doqhorə: imu nəznik bisdorim e qiroqhoj Kavkaz. Qiroq ez dərjoh ədənbu virixde. Əvel qiroq səlt kovu vədi bisdo, ənçəq ez dur ocuq tovuş do siprə bylyndihoj ən u. Bəqdə kovuri torik bisdo, nuşu dorə omo savza vişəho; e savzi vərəq do siprə xunəho. Ruje pişnəvi imu rasirim e Soci. Gəmi poisd e dərjoh ez qiroq nəznikte. Ө ki ən u omorut lodkəho ve katerho, uho uxşəs byryt e cyklə murhoj ovi. Moxluq ce-

modanho e dəs dəri ez rəhetlyjə pilokonho furamorut e lodkəho və e katerho. Mə e lodkə furamoreki dənişirym e gəmi, u eri mə doqə xuno nuşu dorə omo,—inqədər u kələ bu.

Ini katerho və lodkəho çiro bisdorut ez gəmi. U do dərəjə, hərelyjə fit və rafsd. U dure soxd ez hər dy tovho. Sipi tovus do u e pysoj oftoi. Mə danydym reh en urə: ez Sijehə dərjoh midarov e dərjoh Mig-lej-xorii, bəqdə e okean Atlantiki, bəqdə e dərjoh Nemsı. Cy dure rəhi! Cəndqədər zyhəbəho miçumunut urə, ommo u murov kələgəd və qəd-qud nə bire.

„Ədej yzgym zərə e dərjoh-ocean qələcəj minəçibi“...

Giroşdyt gənə salho... Mə ambarə karazho rafdəm e əzini gəmihorevoz və vərdyış birem e işu, dijə uho eri mə nəqyle xuno nuşu dore niomorut.

Ommo heminon 1928 sal vəqif omo ki, mə vəbis-dorum e lap əçdohojoğlu gəmi. I gəmi bu—çilidbur „Malligin“.

Ə u heminon dur e ojlənməj poljari e qəriş çilidho təlef birebu ez zyhəbəho xyrd bire diriçabl „Italije“. Diriçabl par zərəbu ez sər poljus sofuni və ez poljus e bazaj xysdə vogosdəbu e ostrov' Şpetsbergen. Ə rəh u ofdorəbu e zyhəbə, bəjə zərə furamorəbu və e dumon voxurdəbu e qozej çili. Jə bəxş diriçabl təlef birebu, ommo u bəxşigə e komandir diriçabl Nobili e gondolevoz ofdorəbu e sər çili və mundəbu soq. Ommo e salamətirevoz ofdorə e sər çili, uho hər cytarış giri nəqofili ofdorut e imidsyzə hol. Ə hər taraf ənçəq xyrd bire çilidho, çilidhoi... Tə ostrov Şpitsbergen ez sər en i çilidho rasirə nibu.

Ə hərəj xiros bireho dobu çobordə səjlci poljari şədi Malmgrem. U varası e cy nə imidiyə hol dərytgə

¹ Çırı.

odomiho, və məsləhət soxd əri pojədə rafdə əz sər yzgym zərənytho çilidho tə ostrov Spitsbergen, gufdire ə domiho, ə çəigə tələf biriho diriçabl, və uməhəli domiho bəlki, ə kuməki gəmi fyrsorut. Ə Malmgreməvoz ə jə çiğə rafdyt dy italjaniho Sappi və Mariano. Jə məh nim birəni uho rəh rafdyt əz sər yzgym zərənytho çilidho. Malmgrem ə i gəşdəi tələf bisdo, ommo italjaniho, əz gisnəi myrdənbyrytho vəgyrdə omo əz taraf çilidbur imu „Krasin“.

Əz bəxd ən ə sər çilid ofdorəbuho gondol ilişmiş birebə apparat radio, və ə migləj diriçabl soq və zəral nə voxurdə mundəbu radioci Bjadçı. U ə kələ cətinirəvoz ə sər çilid pojundəbu əqəç radioire və radio-apparate və sər gyrd əri dərə bədbəxədə signalho: „SOS! SOS!“ („Xilos soxit çun imure!“)—həci məhlymot dorenət tələf bire gəmiho əz tovun bədbəxdi xysdə. Dy həfdəi signalhəre hic kəs nə şinri. Odomiho dijə həzyr birət əri ofdore ə nə imidi. Əxirdə uhərə şiniri həvəskor radioimu Şmidt, zihisdəniho ə şəhər Ust-Si-solski. Bəqdə uhərə şinirəni ə gəmi Italijəi „Cittə-di-Milano“, və ə tələf bire diriçablevoz əloqoj radioi nrə omorəni.

Odomiho əz çilidi məhlymot dorenət ə cy gradus firəhi sofunı və durazi mizrəhi işü dərytgə. Uho u məhəl birət ə sofun-mizrəh əz ostrov Fojn. Çilidi, ə sər komiki, uho nyşdet, ədənbiri yzgym zərə ə dorum. Ə ojlənmə ə ambarə sadıjə kilometroho dəcirə omori çilidhoj poljari. Çilidho cymysdet, neznik birət və dur birət, xyrd birət ə tikəho, qərq birət ə ov, gene və diromorət. Midanysd bire ki, çilidi ən uhos xyrd bu, və uməhəli tələf birəi nəznik bu. Ommo əz içirə çilidho cytar mibü rafdə ə kuməki tələf bireho? Əri hədetiye gəmiho i kor minkin nisdi.

Hemmey dynjoh e lərzeləvoz guzot soxdə qismət bəd-bəxdhore komihoki, imuhoj hər ruz e radiorevoz məh-lymot dörənyt e cytari həl dərytgə. Hemmey dynjoh həzyr bu əri kuməki soxdə e işu. Ommo e jə ulkəş nə bu uçire gəmi. Ənçəq e imu, e SSSR, byrryt çilidburho komihoki, danysdənbyryt giroşdə e dərjohho və okeanho pucundə hisdiho e çilihdhorevoz. Dy done içirə çiliidburho—„Krasin“ və „Maligin“—fyrsorə omorut e kuməki tələf birənbyrytho.

Mərə ambar voisdənbü rafdə unço, e kuməki, və jə kəm calaşmış soxdə bəqdə mə ofdorum e çiliidbur „Maligin“.

„Maligin“ ənçəq jə həfdə bu vogosdəi eż ekspedit-sijəj həjvon zərei eż buqoz Siprə derjoh və poisdəbu e port Arxangelski. Sə ruz eż e reh ofdorei ən u py-şo e kuməki italjaniho, mə e Arxangelski byrym. Kəj-ki eż vokzal imu e katerəvoz omorim eż Sofuniye Dvina, mə pyrsyrym eż matros:

— „Maligin“ e çə poisdid?

Ə Sofuniye Dvinə u ruz poisdəbu ambarə paroxod-hoj okeani. Mə fikir soxdum ki, „Maligin“ eż dəniş-goh lap kelei, bəlki eż dyryçdə paroxodhos kelei. Om-mo matros burbund e mə jə unqədər kələ nisdijə pa-roxode, poisdəbuho ejon pristan kymyri:

— Ini „Maligin“.

Mə məhtəl mundum. „Maligin“ xəjli cyklə bu əzi paroxodhojgə, rang ən u rafdəbu,—ire çiliidho e vəxd ekspeditajəj həjvon zərei heci təmiz soxdəbyryt. Əz i paroxodhojgə hic təfihəti nə bu u, ənçəq vini ən u hədətsyz tik və hyndyr bu.

Pyşoj şehongum hə ən u ruz „Malignin“ pojisdəbu ə jon qiroq, və ə sər ən u təhədi ədənbyryt bor soxdə no-fuqoho, partalho, jərəqho və samoljot. Vokoşirənijə kranthoj ən u ədənbyryt kəşirə jaşigho, pişkəho, təx-dəho, budhoj çılıd gyrdə guşde.

Mə giroşdum ə həmməj paroxod. Hə əz rasdəkiş u unqədər kələ nə bu. Kajutho kəm dəbu ə u və həmmə lap cyklələho byryt, ommo kajut¹-kompanijə hic ux-şəs nəs zərənbü ə u varajisə zalho, komihorəki mə dirəm ə paroxodhoj okeani.

Sə sutkə ruz və şəv ə jon „Malignin“ giroşd təhədijə kor ə bor soxdəi. Əxirdə həmmə həzyrluqıho varasd, və duz nimə şəv „Malignin“ çiro bisdo əz qiroq Arxangelsk.

İmure rəh soxd həmməj şəhər.

Şəv sipi, tovuş bu, ruza xuno. Ə qiroq ədənbu zə-rə muzikə, xəlq səs soxd „ura“, siphə jəjlüqho və si-jəhə kipkəho quşə xuno çəsdyt ə sər sərho. „Malignin“ ə migləj nikərə vədiromoki, do soq-boşı soxdənijə fit, ə sadhorəvoz gəmihoj buqı, pojisdəbyrytho ə nikərə, səs dorut ə çohob ən u. Əvir əz səs lərzi. Ə sər həmmə gəmiho bu siphə buqhoj fontani. Ə quvotlyjə çuraj-çuraj okeanijs gəmiho əçdohoho qəriş bisdo nazuka fid katerhoj nikərəi.

Morjakho həci soq-boşı soxdut ə „Maligninəvoz“ raf-dənbuho ə durə və tərslyjə yzgym zərəi.

Həmməj şasd kilometroho, təjtə „Malignin“ rafdə ə Sofunijə Dvine tə dərjoh, kəsi kori soxdənijə soq-boşı. Həmmə gəmiho, pojisdəbyrytho ə jon zavodhoj təx-də qyc-soxi və rafdənbuho ə sər nikərə, səborə dorut soq-boşijə fitlo. Imu clenhoj ekspeditsijə, hə pojisdə-

¹ Kajut-kompanijə—kajut kura birlə, vitoq ə sər paroxod, ə çəki kura sıränyt.

birim ə palubə, soq-boşı soxdə ə odomihorevoz, ə qıroqho, ə xorıho. Nikərə ə inçə təng və burov-burovi; ə qiroqho ə hər çigə ədənbü tov dorə savzagəhi ə pyşoj vədiromorenbuhı oftoi, ə kuləho ədənbü xundə quşho... Kejigə imu uhore mininim və gənə mişnəvim?..

Əxirdə nikərə varasd, „Maligin“ vədiromo ə dərjoh. Inçə u do tomome xod. Burkulhoj sijəh durə vadarafd əz tovhoj ən u; u bitəv lərzi, sabursyzə həsbə xuno; əz zir viniju ə hər taraf çəsd kəflyə ləpərəho; ov ə pəsəj bəş dysi.

„Maligin“ rafd ə zuriyə rafdəirəvoz si kilometro ə jə səhet. Jovoş-jovoş qiroqhoj Siprə dərjoh dur bis-dorut ə rasd və cəp; rasdi, qiroq zimistui zu pəhəny bisdo, və ə i nimə şəvige imu dijə birim ə Sofuniyə Ledovitijə (çilidijə) okean. Ə jon qiroqhoj Murmansi imu omorim ə ki şəhər Aleksandrovski, ə lap Sofuniyə port SSSR. Inçə zijodi vəgyrdim tətorik kymyr və şirinə ov və əz unçə rafdim ə okean, rujə həmmişəlygijə yzgym zərənytho çilidho.

Duz dy sutkə imu rafdim ə Sofun.

Hər vəxd ədənbü zərə səxdə vorvori mizrəhi; ə sər okean ədənbyryt gəşdə ləpərəho, hyndyrho, doqə xuno. Ləpərəho moxurd ə jon „Maligin“ imu, lov mibisdo əz palubəhoju; səxdəhoj ov par mizə əz tov və əqəçho. Vorvori nazuklə fit mizə ə təlho. Ə hic çigəj palubə vədi nə bu jə odomiş. Həmmə pəhəny birebryt ə ka-juthoj xysdə. Ənçəq ə hyndyrə kyrpilej kapitani hər vəxdı vədi bu figuraj şurmci vəxdı, əz sər tə poj dəpu-cundə omorə ə plas brezenti.

Nə ə naşdovi, nə ə nohor, nə ə ci şəvi, jekis əz clenhoj ekspeditsijə nivədiromo. Həmmə ədənbü hə-zijət xurde əz nəcoqi dərjohi. Mə həmmişə dəgesdə-byrym ə kajut mə. Təxt mə həci məçəsd ki, mə

marafdyn goh sər zəfruvo, gohigə pojho zəvəro. Dərəho, priborho, bun—həmmə ədənbü qıç-qıç soxdə və nolə kəşirə. Ə zəvər ə kajut-kapitani, ə bufet ədənbü səs soxdə qobho. Ləpərəho şəxədə mişənd ə illuminator (pəncərə); ə kajut jə minut toriki mibisdo, savza moxurd migiroşd ə qolinə şışə. Uməhəl dyl əz tərs mymyrd: həj səhət, ini həj səhət micarim! Ommo nəh! Ləj-luj nə xurdə, hıkymlı kor soxdənbyryt maşinho. „Maligin“ rafd pyşovo ə sofun, rujə mətləb, gujgə əri ən u hissə nə bu zyhəbəho, ləpərəho. Bəhzi vəxd ə fikir məromo: „Əgər urə heci səxd əcumundgə zyhəbə, bəq-də u cy misoxu ə həmmişəlygə çilidhorəvoz?“.

Ə dyijymyn sutkə mə sər gyrdym ə i şovundəi vər-dyş birə. Ilişmiş birə ə dəsgirho, mə mədiromorum ə zəvəri palubə. Okean tərsly bu. Ləpərəho ə jə bitəvə kilometro ə durazi, və jə metro hyndyri bisdi-bisdi məjomorut ə sər imu əz mizrəh. „Maligin“ goh marafd ə sər çərgəjə ləpərəhoj ov, gohigə mufuramo ə jon.

Əz cyço bugə vədi bisdorut cajkəho. Uho ə lətərəvoz par zəryt ə pəsəj çilidbur, çəht soxdut əri nyşdə ə sər cymysdəniho əqəçho və nazuk səs soxdut. Bəhzi vəxd uho muxundut ə jəki: „I-i-i! I-i-i!“ Gujgə i məhənirə şinrəbyryt uho əz təlhə zyhəbəj sofuni. Məhəni ə dyl kori misoxd. Ommo ləpərəho hə ədənbyryt omo-re, omorə ə sadho və hozorhorevoz, həmmə ə sıprə tərslyjə çərgəj ləpərəho. „Maligin“ imu ə pyşoj ən uho cyklə qəcorlərə xuno vədi mibisdo.

„Maligin“ bəsqun do. I cyklə gəmi vədi bisdo ə nə-qylho xundənytho çobordə xuno. U bərd imurə ə xub hə-lirəvoz əz zyhəbəlyjə okean sofuni. Ə əxir səjymyń sutkə, vorvori sər gyrd pojıdə, ləpərəho sər gyrdyt sokit birə. Dumon lov bisdo və imu dirim oftoire. Əvir hə jə-bo

xinik bisdo. Həmmə dirilmiş bisdorut, əz kajuthoj xyşdə vədiromorut sypənç, həzijət kəşirə.

Nime şəv bu, ommo oftoi bylynd poisdəbu ə asmu, ə təher ə Moskov şəhongum həminon səhət cori poisdənihorə xuno. Cəjkəho duz xisirəbyryt ə sər ov, sərə dəşəndə ə zir qənet. Ləpərəho nərmələ çumund işurə.

İmu zuri əz dur dirim zuloq nyqrəirə,—u ə zir oftoi ədənbü tovuş dorə. U bu bəshoj yzgym zərəniho çilidhoj poljari. Həmmə tihi bisdorut ə palubə—matrosho, kocegarho, maşinistho, sturmchho, clenhoj eks-peditsiyo. Həmmərə interes omorənbü dənişirə ə çilid poljari. Əz hər minut bəsho ədənbü nəznik birə. Ə pyşo həmməj okean jovos-jovos bəsdə omo ə siphə tovuş dorəniyə çilidhorəvoz. Hozor çirojə çilidləho yzgym zəryt ə ov ə pyşoj bəş. Çilidləho uxşəş byryt ə siphə qozho. Və nə inki ə jor imu diromo i myhyçyzotə quşho. Cor sad sal əz i pyşo səjlci Barents, əvəli karaz dire bəshoj çilidhoj poljarirə, ə dəfdər ruzi xyşdə nyvvysdi: „İmu əz dur ədəjm dire qədərsyzə suruj qozhorə“.

Ini uho, çilidiho dijə ədet yzgym zərə ə jon imu.

Və inço imu dirim „Maligin“ imu, cytar bəqid raf-dənigə. Çilidiho səlt gəşdyt ə sər ləpərəho. Sərjək ə sər ov dərjohi, uho byryt lap myhyçyzə form. Və jə kəm-ho hə əz rasdəkiş ə quşho uxşəş zərənbyryt.

Nə giroşd hic bisd minutış—çilidho ə ambarə qədərəvoz vəgyrd həmməj firəhunə pyşoj çilidbura. Ə bəhzi cığəho ə sər çiliyi dəğəşdəbyryt səgovihə,—uhə səlt siyəh vədi mibisdorut. Ə hozorhorevoz quşho giroşdut ə sər çilidho. „Maligin“ darafd ə çilidho, hic xodə kəm nə soxđə. Lap çobord nəqylə xuno, u mişənd işurə əz rəh xyşdə ə rasd, ə çəp. Çilidho sov mi-bisdorut, qərq mibisdorut ə ov, tazadən mədiromorut ə pyşoj bəş.

Θ dur ədənbu tovus dörə zerdə xolle. Θ sər xollə ədənbu gəşdə lətəj cajkəho. Θ sər çilid goh-goh murafd siprə xyrs. U hyrşly midənişi ə gəmi: i cy myhyçyzoti doqundəni xyşdərə ə sər çilidho? Doqundə,sov soxdəni, ommo durazə dymju, sijəh varafdəni ə lap xyşdəni asmu. Xyrs sər gyrd virixdərə. Ommo ədənbu vidovusdə hə ə u taraf, omorənbuho çilidbur. Və çilidbur zuri rasi ə xyrs. Ovcihojmu dijə həzyr soxdut tufənghorə, əri qərez gyrdə ure. Ommo xyrs cy bugə varası, carusd və sər gyrdə dur bire əz gəmi.

Imuhoj dijə ov vədi nə bu: çilidbur rafd əz tomonə çilihi.

Əz hər dəqdəqə çilidho ambar bisdorut. Dijə vədi bisdo çilidho jə kilometro durazi. „Malignin“ ə guçəvoz giroşd əz işu. Əxirdə çilidho həci kələ və qolin bisdorut ki, çilidbur mihtoç bisdo əri rəh gəşdə əz hərəşü. U murafd goh ə rasd, goh ə cəp, gəşdə xubtə rəh. Tomomə səhrohoj çiliyi dijə byryt ə qolini jə metro nim və ə durazi dəh kilometro. Θ şivis və pix-pixəvoz çilidbur darafd ə hərəşy. Əxirdə çilid pojund „Maligninə“. Kələ doqə xuno u voburri pyso və borthoj ən ure, və cəndqədər çilidbur guç do, u nə danusd daradə pyşovo. Uməhəli „Malignin“ do pəsəi xodə və ə vidovusdəriəvoz hyl dodo çilidə ə nə vacarusdənijə quvotəvoz. Çilid ə dəs diromo. „Malignin“ gənə jə kəm vəxd rafd nə poisde.

Bəqdə gənə rasd omo kələ səhrohoj çiliyi. „Malignin“ pəsəvo vogosdə, şənd xyşdərə ə sər ən u ə çəng... Zarbhoj ən u həci quvotly bu ki, həmməj çilidbur əz zir tə eqəçhoj zəvəri lərzi.

I bu teheriflyjə çəng.

Həci dy sutkə əz qəd çilidho rafdim imu rujə sofun. Hərcyş-bisdo çiliid bəsqun do. U əzmiş soxd „Ma-

liginə“ səxd eż hər taraf, gujge bəsd urə e gurunə zinchilhoj çilidirəvoz. Guzot soxdə gərək bu, kəj vorvori mijov jəkəmiş bugə sərjək misoxut çilidhore. Jə sutkə bəqdə çiliid sərjək bisdo, və „Maligin“ gənə rafd rujə sofun.

Şəş sutkə rafdim imu çilidhore rujə ostrov Nadeçdə.

Hic jə gəmiş e i vəxd sal inço nə biri. Ə hər taraf imu bu tovuşlyjə bijobuhoj çiliidi. Ə bijobuho ədənbü gəşdə ençəq sıprə xyrsho, və bəhzi vəxd e sər çilidho sijəh vədi mibisdo səgoviho. Gəmi poisdəki, sıprə xyrs-ho miomorut duz e sər bort. Uho hic vəxd nə dirəby-ryt nə odomire, nə gemire. Uho inço lap quvotlyhoi; uho murafdyt e çə moisdgə. Ini e pyoşu poisdı cyjə sijehə kemendi—gəmi. Uho çəld miomorut e sər ən u, ommo vədi mibis dorut cyklə pəlpəlileho-odomihə, şinrə mijomo səs qərəz, cyjə moxurd e quvotlyjə pəhlyj xrys, və xrys, hiss soxdə nə vətovusdənijə dord, mividovusd.

Sivsə ruz yzgym zərim e çilidho. Əvəl gəşdim ital-janihorə, və kejki, uhorə xilos soxd „Krasin“ imu gəşdim vir birebuho səjlci Amundsene. Oftoi həmməj əni vəxd nə diromo e sər imu.

Ambarə səhəthorə mə migirovundum e palubə, ti-qət midorum, cytar „Maligin“ çəng soxdəgə e çilidhorevoz. Və e i səhətho mə ambar, ambarə karazho e jor miovurdum nəqyl keledədəjə eż tovun gəmi minəcibi.

PAR ATAŞ-ÖLÜŞİ

...Lor soxd Ivan luguirə, ə lugul cy-su-
gə tovuş do, və hə əirdən həmməj məhə-
lə tovuşly bisdo ə ocaqda yşyqəvoz: bisdo
ruza xuno ə pyşoj oftol.
— Cyı u tyra hisdiho, Ivan?—ə tərsə-
voz pyrsyryt bırohoju.
— İ par atas-quşını.

Əz nəqyl kələdədəj

Şəhər imu cykləlei. Əgər je cykle qozijə giroşdgə.
hə u səhət əz u tovun ə həmməj şəhər, əz i əxir tə i
əxir midanyt.

Jə bo bəbəjmu əz kor omo və gufdı:

— Ə çigə ryqən qyc soxi Malinicev cy myhyçyzə
yşyqigə ədet girovundə. Cyjə je cırə cərx midi, yşyq
midəgəsy tovuşly.

Nəftə ə çə dəkyrdənyt?—pyrsi dədəj.

— Səlt nəft syzi. Hə ə səri xyşdə suxdə.

I lap mihtijori bisdo. Şəhongum əz i tovun mə ix-
dilət soxdum əri həmmə heilho, və imu hə u səhət vi-
dovusdim omorim ə çigə ryqən qyc-soxi Malinicev əri
dirə, rasdimi inço əzini yşyq. Çigə ryqən qyc-soxi əz
imu duri—ə pəsəj dəmyrciho, ə pəsəj ov-kəşirəniho bu. Kə-
lə, həmməju sipi, u vokurde omorəbu ə sər nikərə. Ə

həmmə pəncərəho vəri turhoj təli; pəncərəhoj ən u burbundə mijomo torə xuno.

Ə sər bun ryqən qyc-soxi, hyndyr ə asmu kəşirə bu tov ohuni ə sərpuşəvoz, və həmmişə şəhongumho əz tov tihi mibisdo çurkumho. Ə pəncərə dənişirəki, mədiri sijəhə, dure gyrdə odomiho, cərxho ə dəndiyihorəvoz, pecho. Şəvho ə unço musuxd hədətijə ləmpəhoj nəfti, ə xunəhojmu suxdənbuhorə xuno.

Və imu şəhongum fəm soxdim hər taraf əigə ryqən qyc-soxirə; kyhne ləmpəho bu, jə tazaş nə bu, ommo əz tovun ləmpəhoj myhyçyzoti hic ə jor niomo. Ommo əri cy-bugə ə məhələ zərəbyryt hyndyrə şalmanho və tələ kəşirəbyryt əz i şalman ə unigə. Imu əz oeuq buho qopuho dənişirim ə məhələ, ə i şalmanho. Ə qopu nyşdəbu pire mərd-qopuci.

—Lələ taza ataşə zu midəgəsunut?

Pire mərd xəndysd.

Işmurə cy gerekı u? Viniş cy sabursyzhoige! Zu midəgəsunut. Jə həfdə bəqdə bijoit—minvinit. Ini şalmanhorəs norət. Və inço ləmpə mibü.

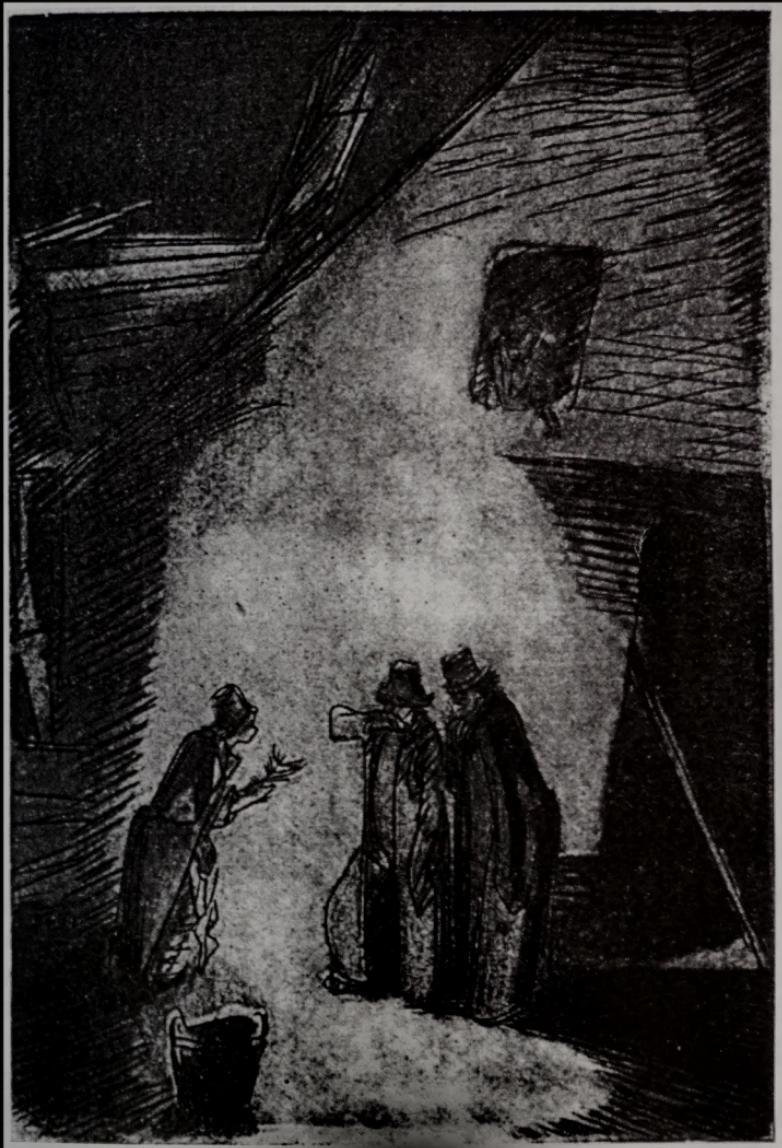
U burbundə duqrəməjə qopuə komiki vobuho qərməq.

—Bəqdə nəftə ə çə dəkyrdənyt?

Nəftsyzi. Ataş əz təlho rafdə. Dirənit i tələ? Ini əz maşın ə u ataş murov. I-i, hoxmolyni...

I həfdə imu sə karaz rafdim ə çigə ryqən qyc-soxi. Ruzhoş rafdim. Imu dirim cytar fəhləho varasdtytgə ə şalmanho, cy bugə soxdut. Dijə ə şalmanho vədi bisdo sıprə abaçurhoj metalli və cy-bugə pufdədihoj şışəi ə təhər omburu. Və ə qərməeqiş ə sər qopuho vədi bisdo sıprə abaçur və pufdədi şışəi. Ə şəhər gufdurut: „Ə Malinicev prob soxdət elektrikə. Ə i zuri musuxunut“.

Imu nə dirim, cytar yşyqə prob soxdəbyrytgə. Viduvusdim omorim şəhongum, dirənim elektrik ədəj-suxdə:



ə qeris pufdədi şışəi qəd bire telləhoj atası ədənbu tov dorə ocuq və yşyqly; yşyq ən u əz ləmpej nəftiş yşyq-lytə bu. Həmcyn ə həmmə ə buru byrytho şalmanhos ədənbu suxdə taza, gyrykmiş nə bire lampockəho, uxşəs zərenbyrytho ə omburu. Ommo ə pəncərəj ryqən qyc soxi, unços ə təlho dululu byryt hə içirə lampockəho, və ə həmməj ryqən qyc-soxi bisdo tovuş, əz pyşotəş ambar.

Burkul xəlq poisdəbyryt ə jon qopuho, ə pyşoj pəncərəho, dənişirə, ox keşirə əz mihtijori. Səvdəgərəhos omorəbyryt ori fəm soxdə. Imu dirim, cytar xyşdəni Malinicev bərdgə işurə ə ryqən qyc-soxi, burbundgə taza lampockəho və maşine, əz komiki yşyq vədiromorenbu. Pirə mərd qopuci gufdi ə moxluq:

—U mihtijori nisdik, lampockə ədəj suxdə həj səhət, ommo uni ki, cytar dəğəsundətgə ure. Həri, gu qədəyolim, ə jə vəxd həmmə lampockəho dəğəsi ə həmməj məhələ. Hic miçə nə kufdum—həmmə dəğəsi. Hox-moi!—Və əri cy-bugə ses joyos soxdə, gənə gufdi:—əz nəftiş uçuzi. Duzi. Səhib xyşdəniju gufdi, uçuzi.

—Əri, u duzi. Bəgə səvdəgər qəzonçə rəhə mydy? Uhərə di, koşki uçuz bu.

—Ə jə vəxd həmmə yşyqi.

Ə i ruzigə tə yşyq bire imu ə jon ryqən qyc-soxi birim. Imurə voisdenbu vinim, cytar həmmə lampockəho hə ə jə vəxd dəğəsirənytgə. Nəinki hə imurə voisdenbu, hətto keletəhərəş. Kələ burkul xəlq kura birebu ə ki qopu. Sər gyrd toriki bire. Hə jə bo həmmə pəncərəhoj ryqən qyc-soxi tovuş bisdo: dəğəsiryt taza lampockəho.

Həmmə səxd, cym nə vəgyrdə, dənişiryt ə lampockə, buho ə sər qopuho. Ini yşyq çəsd, tovuş bisdo duz,

ocuq ə sər qopuho və ə sər həmməj məhələ. Moxluq ox keşiryt və gufdurut ləpyrlyre xuno:

—Hic miçəş nə kufdum! Diri, hic miçəş nə kufdum!

—Puf zərə gərək nisdi. Hə jəbo.

Ə i şəhongum ə jon Malinicev gənə omorut qinoq-ho əri dirə elektrikə. Imu dirim—xub gəjmiş birə qinoqhorə vədiromorut ə soku. Elektrikə cənd bo kyşdyt və dəgəsundut tazadən. I bu myhyçyzotə, dirə nə omorə ci. Ə təhər par atas-quşı: „Lov soxd Ivan luguirə, ə lugu cy-buge tov do, və hə birdən həmməj məhələ ocuq tovuş bisdo...“

Həci mə əvəli karaz dyrym i myhyçyzə.

Xəjli salho bəqdə, zihisdə ə şəher, mərə xoş mimo, kəjki ə kucəho hə jəbo midəgəsi sad zurbajə fonerhoj kucəi. Ini dirhongum, nimə toriki. Xunəho pojədət ver xokistəri və ə nimə toriki moqbun. Hə -ə jə vəxd miçəhytsad sıprə myhyçyzotə oftoho, əz jon kucəho mişənyt ocuqə tovüşirə və tovuş misoxut hər tarafə. Fasadhoj xunəho xyrom mibosut, sifət odomiho mibosut ocuq, gujge həmməj dynjoh hə jə bo varajisd.

Mə mijom ə vitoq mə—cyklə lampockələ pojədi ə sər stol. Burmiş misoxum vikljucatele, və ə xunəj mə tovuş mibu ruzə xuno.

Par minəçibi atas-quşı imuhoj ə sər stol mə vəri.

EW JECƏLƏO

... Poisdı qələcə e migləj həjot.
Həjot varaisdəl e küləhə və dorhorəvoz,
rəhhə vokurda omori taptalamış birəho.
Ə dərhol ən həjot kaşira oniorat surat quş-
ho-kovtərəho, e hər çığa e hərəməho e bun-
ho raca gyzəlho. Ə kynçho e hərəm
e cinişə vazaho dəri par atas qusı, əz par-
ho ədej rafdə tovuşlyja yşyq, və şəvhəs
e qələcə tovuşlu ruza xuno...

Əz nəqyl kələdədəj

Ə heili mə vəqif birəm e dure dihbonho e zir Saratov. Ə jor mə omorəni sara qəzmələho e ez dure si-
jeh birə divorho və bunhorəvoz, e xejəl məni firəhə tov
syzə pecho. Səbəhəoj mundə pecə suxundəki, dure lov
mibisdo duz e qəriş qəzme, siq qəriş mibisdo əvəl e
zir bun, bəqdə musuramo e dərə, tə stol və təxcinə.
Imu heilho midəgəşdim e xorı, nə tasim gusdirə. Dure
kur misoxd cymhore və imu xəndysdə, migirisdim. Om-
mo zənho midəmundut e dure, e təher tərslyjə şəhitü.

Vəxd-bə-vəxd dər qəzmərə mokurdut. Uməhəli
xinikə əvir e burkulevoz midiromo e qəzme, ommo
dure madarafd e buru. Nəfəs keşirə asont bireki, və
əvir təmiz mibisdo, dər tazadən pyso soxdə mijomo, və
e xunə gənə dure pur mibisdo.

Θ xəjol meni, sər həmmə dord mido, e buqoz ruvaki məpici, ez cymho hərs mirixd. Tomom ruz e qəzmə mibisdo buj dure və hiz.

Oj-oj, cy həzijət bu!

Ommo dijə imuhoj e i xunəho suxdənbü pihsuz. Cyklelə, e sexdə buj neftəvoz, ommo hər cy-bu ləmpələ bu. Ciroq e xəjol mə nisdı.

Imuhoj bəhzi vəxd e kucəho məhəni muxundut:

Suxdənlə e qəzmə ciroqlə,
Cət sırə e xunə tür-sosnə.
Nyşdənlə, sovdənlə zənla,
Qəmlyjə şəvlərə xuno.

Ommo ki danyşdə ure, „e qəzmə ciroqlə cytar sux-değə“? Ini eri mə bəbəjmu, ixdilot soxdi cytar e vəxd ciroq zihisdetge.

—Mibisdo vəxd kejki, murafdim e vişə, miviçirim xysğə sosnərə, müşar mizərim kutukihorə, mənçirim eri ciroq, xyrde-xyrde ciqindiho cən-jə doq. Şəhongum bi-rəmund midegəsundim ciroqə, minorim e ciroqdon, u misəxd. Əz u mediromo dure, çurkumlu, ommo ysyqjuş duz neh. Jə minut misuxd, midiri, gənə taza ciqindi donore gərəki. Heci here nə burra dəgis misoxdim. Çurkumho və pelho mijofdurut e bedrelej texdei e qed ov, buho e zir ciroqdon. Ommo he jə kəmləj nə dəni-siri-poçar mibu. Xəto bu e i ciroqəvoz!

Və e ezini qəzməho—qurum gyrdənbaho, ez ciroq—mihtijori nə bu, insonho eri məhşovo soxdə ez tovun qəleceho, e çeki, ysyq birəni ez par ətaş-qusı.

Və məs e heili məhşovo soxdənbyrym eri dire içirə qəlecehore.

Kelə bireki mə omorum e pojtext¹. Sənq dorə omore kucəho, ambarə metrəbejə xunəhoj sənqi, bulvarho və

¹ Pojtext—lap kelə şəhər məmlikəti.

məjdudo e fontanhorevoz, tramvajho, fonarho, uxşes zərənytho e oftoi,—aho əri mə nəqyl mijomo.

Mə zihisdənbyrym e şəşymyn mətrəbə e cyklə, race vitoq. Ommo i cyklə race vitoq bu hə u çirə nəqylijə vitoq, ez tovun komiki, mə e heili məhşovo soxdənbyrymho. Şəvho hə gerek bu burmiş soxum viklucatele, vitoq tov mido e tovuşlyjə yşyq elektrikirəvoz. Nə durə, nə qurum, nə buj.

Cy kele təfiheti dəri ez i te ciroq!

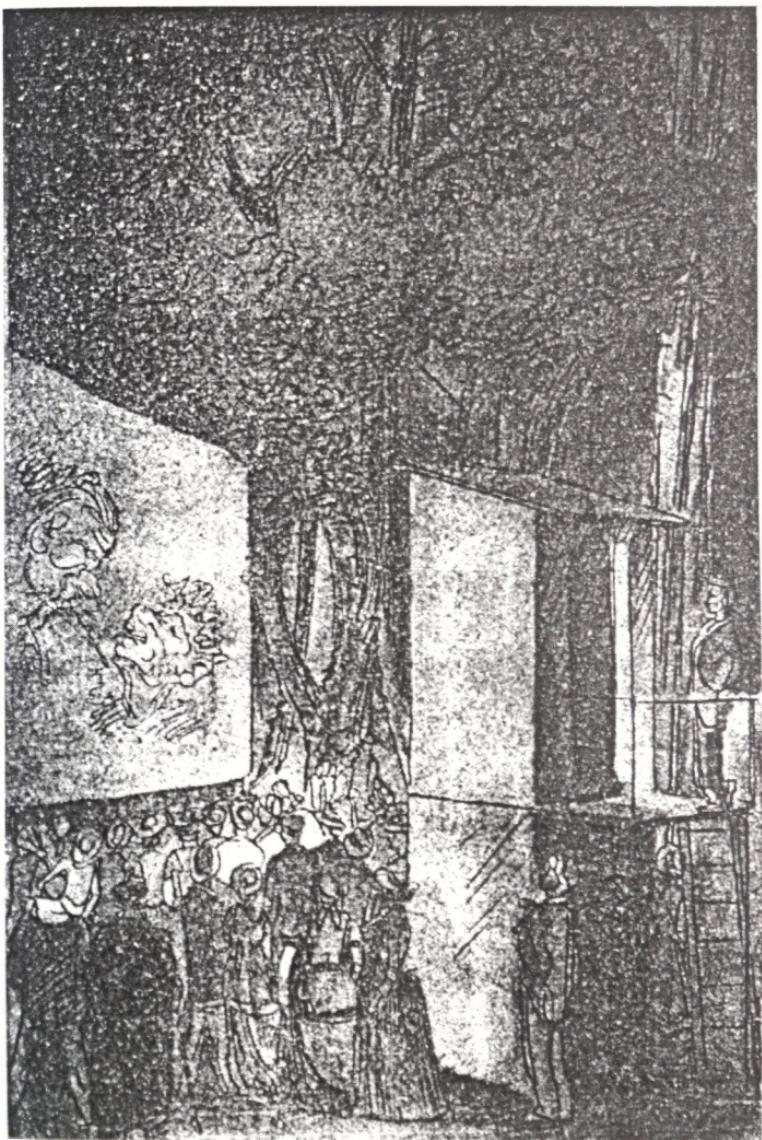
Əger mərə xinik nibisdogə, mə burmiş midorum krantə e jon tov e zir pəncərə, və xunej mə pur mibiso e duzə gərmirəvoz. Ə kuxnimu dəri kran, e komiki cəndqədər voisd ov dəri, palas, xinik. Mibu ruj şüsdə, tən şüsdə.

Gərəki dəğəsuni spicke, və e pilətəj gazi—cyklələ və təmiz—mydışy cojnik, mydışy xurəkho.

Mə mədirom e sylmə. Ünço race kajut vəberdəniho maşın (lift) poisdi e jon dər. Mə mynyşdym e kajut, mufuramorum e dərə—ez şəşymyn mətrəbə e xor. Pəsəvo lift gənə cym nə dirəki məbəry məre.

Kyhne nəqyl həci giroşd e zindəguni mə. Ini e pyşoj cymhojməni—ez u qəzməj durəi tə i vitoq e yşyq elektrikirəvoz, mərkəzijə gərm soxdəirəvoz, kran ovi-rəvoz, liftevoz.

Əri ən uho komihoki, verdış biri, cətini əri bovor soxdə ki, həmməj ən iho nəqylhoj ən kyhne vəxdhöi gufdire.



ho siq nyşdəbyryt xəlq. Ə kynç e dəsdəkho zərə kəşirə omorəbu firəhə oq, ommo e pəsə ju vədi bu torike qutı metalli e kolpak mysirevoz. İ bu minəçibijə fonar. Omorut dy vomuxdəgorho. Jəki sər gyrd xundə əz tovun dovhox 1812 sal, unigə ədənbu vəçəsdə e jon fonar. Hə birdən imu dirim ocuqə tovuş e ojlənməj oq. Ojlənmə çymysd, cy-bugə çəsd, hə jəbo e oq vədi bisdo general Kutuzov e tovuşlyjə mundir e ordenhorevoz. Bəqdə Kutuzovə dəgiş soxd jə generalige, bəqdə imu dirim Moskovə, poçar Moskovə, partizan...

I surətho—ocuq, zurba, vədi bisdorut gujgə sijir minəçibirə xuno,—hə rasdəkiş ərimu minəçibi omo. Imu həz soxdim əz uho. Nəinki imu, hətto kələtəhos. Əz xundəi vogosdəki, mə şiniry, cytar həmmə. mihtijor bisdorutgə, nəvarasirə çəht soxdutgə əri varasirə, cytar qyc soxdə omorigə i xubə ci.

Cor sal, bəqdəjgə, həminon, e şəhər imu e caparho vədi bisdo racə afişho:

FILON CISLO, ŞƏHONGUM, SƏHƏT 8, Ə
BOQ ŞƏHƏRİ BİRƏNİNİ KINEMATOGRAFIJƏ
ZINDƏJƏ KARTİNƏHO. HÜRMƏTLVYJƏ ÇƏH-
MƏT MUVUNY HƏRƏKƏT SOXDƏI LƏPƏR-
HOJ DƏRJƏHHORƏ VƏ GƏMIHOJ DƏR-
JOHIRƏ, HƏR CYRƏ VƏCƏSDƏİHOJ BALE-
Tİ, HƏMCYN XƏNDƏJƏ KARTİNƏHO ƏZ
ZINDƏGUNI MONAXHOJ¹-KATOLIKI.

"Myzd əri e soq darafdə—10 kəpik!"

Mə fikir soxdənymho, e i şəv e boq şəhəri, niməj şəhər bu. Ə firəhə məjdu e minçi boq xəlq pöisdəbu duş e duş jəki, ommo həilho e dəsdərəvoz varafdəbyryt e dorho, e caparho. Toriki bireki, e oq, zərə omorəbuho e şalmanho e məjdu, hə birdən çəsdyt, vəçəsdyt xyromə figurəho. Moxluq ox kəsi əz mihtijori

¹ Monax—həsisidho.

və həz soxdəi. Figurho əymysdyt, xəndysdyt, vəçəsdyt odomihorə xuno.

Bəqdə—dərjoh, ləpərəho, gəmiliho... Ə hisobəvoz, əz dənişirəgorho jekis püşotə nə diri nə dərjohə, nə gəmihorə, unə gyro ki, əz şəhər imu tə dərjoh hozor vərsi, ini imuhoj həmmə ə püşosynı; ləpərəho ədet yzgym zərə, zəvər ə hyndyri lov birlənyt şəxdeho... Ə xəjol məni, cytar moxluq kar soxdəni əuraj zərytgə „ura“.

Ommo imuhoj... imuhoj prob soxdənytgü → kinematografəvoz, içirə əri həmmə vərdysi birləbuho, horoj soxdə „ura“? Ə əqyl ki mijov əri „ura“ soxdə? Və imuhoj dijə ki fikir soxdəni ki, kinematograf—nəqyli gusdirə ez tovun zində sojəho?

Giroşd je kəmləj salho—kinematograf omo ə hər şəhər, ə hər dih və hər fabrik. Dijə imuhoj ki nə biri ə kinematograf? Həmmə, əz kələ tə cyklə həmmə direkt i myhyçyzotə kartinarə. Ə çigəj honijə fonar minəcib ə cubuqə xunə nə əymysdəniye Kutuzovəvoz və jelov nes vədiromorəniho poçar Moskov, imu ədəjm dirə zində odomihorə, poçarhorə, tomom ə dəgəsirəniho atasəvoz, ədəjm dirə hərəkət soxdəi gəmiliho və maşinhorə, ədəjm dirə zindəgünü durə viləjəthorə. Imu exirdə, vəxd birəni bəxs rəgyerdənim ə torixiye qoziyəho.

Ə 1905 sal zihsdənbyrym ə cyklə şəhərləj qiroq-volgei, ə çəki, əz dədəj birmi, və əz guberniye şəhər imu Saratov bəsqə, mə yzgə şəhərigərə nə dirəbyrym. Ənənə ə şinrəi və əz kitobho mə danysdənbyrym ki, hisdi Moskov, Peterburg, hisdi dərjohho və okeanho.

Ə 1905 sal ə ulkə sər gyrd revoljutsiye. Hər şəhər ləpyrly bisdo, muqojəti di. Ə hər şəhər giroşd hərəkəti. Şəhər imuş pəs nə mund əz uhonigə:

hyrsyly birebyryt fəhləhoj zavod səməndi. səs soxd çovonho. Imu çovonhore, bu kruçokbojmu, imu ambar xundənbirim, hycət soxdənbirim. Imu danysdənbirim ey soxdə omorəgə ə pojtəxtho və ə dyryçdə şəhərə, imu şinrəbirim əz tovun çənghoj səngəri, əz tovun qolxmiş fəhləho. Ə xəjol məni, jə karaz həminon hərməh mə, təlmid şkoləj realni, vidovusd ə ki mə hyrsly; cymhoj ən u byryt bulul ə təhər kəpik.

—Viniş ey soxdə omorəgə!—ə həzəvoz səs soxd u və do ə mə qəd-qud soxdə omorə vərəq gazetirə.—Xun inçorə!

Mə xundum pənc riz buho cyklə dəsxətlərə: ə Si-jəh dərjoh qolxmiş birə bronenotses „Potjomkin“...

Imu uməhəli şazdəh salaho birim. Imu həzyr birə ə çəngho, imu ədənbirim suxdə əz sabursyzi, imu səxd gyrdənbirim hər təkə xəbərə əz tovun revoljutsijə. Ini xəbər omo—şori, həminon ə voruş syzi bironqinərə xuno.

Ə həçoiəcə cymhorəvoz imu dənişirim dy ejek; imu əz həz soxdəi xəndysdim. Şəhongum ə boq şəhəri, ə çeki imu həmmisə kura mibisdoram, imurə bisdo kələ ixdilotho əz tovun qozijəho.

—Bronenotses „Potjomkin“ qolxmiş bir!

Ə xəjol məni, kinigə gusdi:

—Xub mibisdo imuhoj unço bire.

Uhoniga xəndysdyt:

—Cytar unço bire? Qası bəğə par zəni?

—Ə jə cymirəvoziş bugə midirimə!

Imu səxd mygyrdim hər dəsxət gazeta və hər şinrəirə əz tovun „Potjomkin“. Gazetho əz i tovun lap saqət mynyvysdyt; imu danysdənbirim ki, əri ən uho nyvysdə qədəqəni gusdirə və ə varasirəiravoz pur misoxdim jyxşylo xəbərhərə. Ərimu həci omo

Həmmə ocuq varasirəni bu, ommo həci mihtijori bu, imu e nə bovorinirəvoz midənişirim.

Ə xunə mə əri kələdədəj ixdilot soxdum əz tovun əni mihtijorijə maşın. Kələdədəj həlbətki, nə varası cytar qyc soxdə omorigə maşın, ommo danysd ki, maşın gof soxdəni xyşdənju, e şekirəvoz vəçohund sərə.

—Oj, kor şəhitü nisdil mi i? Ə çə dirə omori ki, i kor maşın e səs odomirəvoz gof soxu? İçirə maşinə şinrəş hovuni. Koşki nirafdi ty e şkolə.

Ommo mə qəhrəgyn bisdorum:

—Muram.

Şəhəngum e şkolə xəlq pur bu. Byryt həmmə vəmuxdəgorho, həmmə təlmidho və ambarə bəbə-dədəjho.

Ə pyşoj stol, e jon divor, nyşdəbu nə şinoxojə hərmətlyjə graçdanin, e sər ju muj nə vəri, e pincəkirevoz, e odomi uezdimu uxşəş nəs zərənbuho. Pjotor Ivanovic imu e urəvoz e hərmətəvoz ədənbu syhbət soxdə. Ommo e sər stol vobu cyklətə zərdə, lak zərə omorə jaşik. I inspektor omori—ərimu təlmidho, lap tərslyjə odomini e şəher, və Pjotor Ivanovic gufdi əz e sər ju muj nə vobuho odomi:

—Mibu sər gyrdə.

U saburly, e voçibe, pəhənykijə bynyşəvoz, vokurd jaşike. Divorhoj jaşik vokurde omo və dəğəşd e sər stol, və imu dirim sijəh valikə e hərəj dy tovuş dorənbuho metallijə dəsdekho.

—I maşinə fonograf numi,—gufdi mujsyzə graçdanin.—I qyc soxdə omori həci...

U gufdi və dubore soxd hə u gofhore komiho-reki, ərimu gufdırebü Pjotor Ivanovic, ommo imuhoj, u dijə e doskə nə nyvysd, burbund xyşdəni maşın və trubara. Imu həmməjmu əz sabursyzi suxdim əri zurı şinrə, maşın cytar gof misoxugə.

— ئەقىرەۋۆز، مە ەدەم سەر gyrdە,—gufdi ئە ۋەرىرەۋۆز graçdanin.

İmu hېممەجىمۇ xyşg bisdorim. Çەت soxdim ئىرى نەfes نە كېشىرە. ماشىن سەس soxd, jovoşlej fit zە، وە ھەbirdەn imu șinirim mەhەni. Gujge lapەz dur ەdەnbü xundە hyndyrە سەس، ommo mەhەni ئەimu ئە guçەvoz rasirەnbü ez سەس soxdەi ماشىن. I lap mەhteli bu. Mەhەni varasdeki imu hەdet syzە çuraj zərim، cەk zərim ئە kەf dەs-ho. I graçdanin ئە xەndegylirەvoz سەر zە، gujge ki، imu ئىرى ju cەk zەrejm، نە inki ئىرى ماشىن وە genialije jaratmىsci ئەn u. U valike dەgiş soxd, gەnە qurmiş soxd ماشىنە، وە imu șinirim bitەvە سەs orkestrە. Muzik ez mەhەni ocuqtە، șinrە omo، ommo hەrcەs bu، سەs ماشىn kar soxdەnbü orkestrە.

Hەci imu șinirim je cەnd plastinkare.

—Ommo imuhoj imu hەci misoxim ki، işmu bişnەvit سەs xyşdەnişmurە,—gufdi graçdanin.—Mە danysdەnym، ambarhoşmu fikir soxdەnyt ki، inço quvot şەhit-tuni gufdırە,—hەcunigە bihil hەr ey bu ez mەhەnihoj xorişmu xunu.

Kimi ez vomuxdەgorho ئە i gof xەndysd، ommo kەmho. Ommo tەlmidho şor bisdorut، سەr gyrdyt horoj soxdە:

—Xor! Xor!

Midany birە، uhoreş mەرە xuno kەlەdەdەjhoşu biri، komihoki vomuxdet ئە işu ki، inço kor şەhitu syz hەmel nijov gufdire.

Ez imu jekiş نە xەndysd.

Vomuxdەgor mەhenii، Evgenij Pavlovic Ermolov، kura soxd xorە ئە jon stol، graçdanin no şift fonografە، وە xor mەhەni xund duz ئە trube: beqde tەlmid Andrej Rip zە ئە skripkە، وە өxirdە hېmmەj-mu ئە jeki سەs soxdim „ura“، وە ki bugە ez tەlmidho sەsly fit zە.

Hemmə səsho, həlbətki zəhif byryt. Skripkə zərəi, e guçəvoz şinrə omorenbu, ommo hərcyş bisdo myhyçyzot bu: e maşın ədenbu gof soxdə tonışə səsho.

Ambar mihtijor, rafdyn mə ez i şəhongum. Cy pəhənyki bugə vokurdə omo e pyşoj mə.

Bəqdəvoj sə sal bəqdə, mə fonografə dirym dijə kələ—e xunej xəlqi. Burkul xəlqho murafdyt unço, əri şinrə u mihtijorijə maşinə. Maşın bu quvotly, səsju kələ. Əz tovun ən i maşın gof ambar dəbu e şəhər: xəlq hələmiş hə ədənbü fikir soxdə ki, e inço kor hovunsyz nisdi gufdırə. Mə ambarə karazho dirym, cytar e qəriş burkul şinrəgorho pire mərdho və pire zənho xoc mikəşyrytgə, fonograf məhəni xundəki: e təfilorevoz voisdənbyryt piş soxut „şəhitürə“. Ommo „şəhitü“ myhkəm nyşdəbu e maşın.

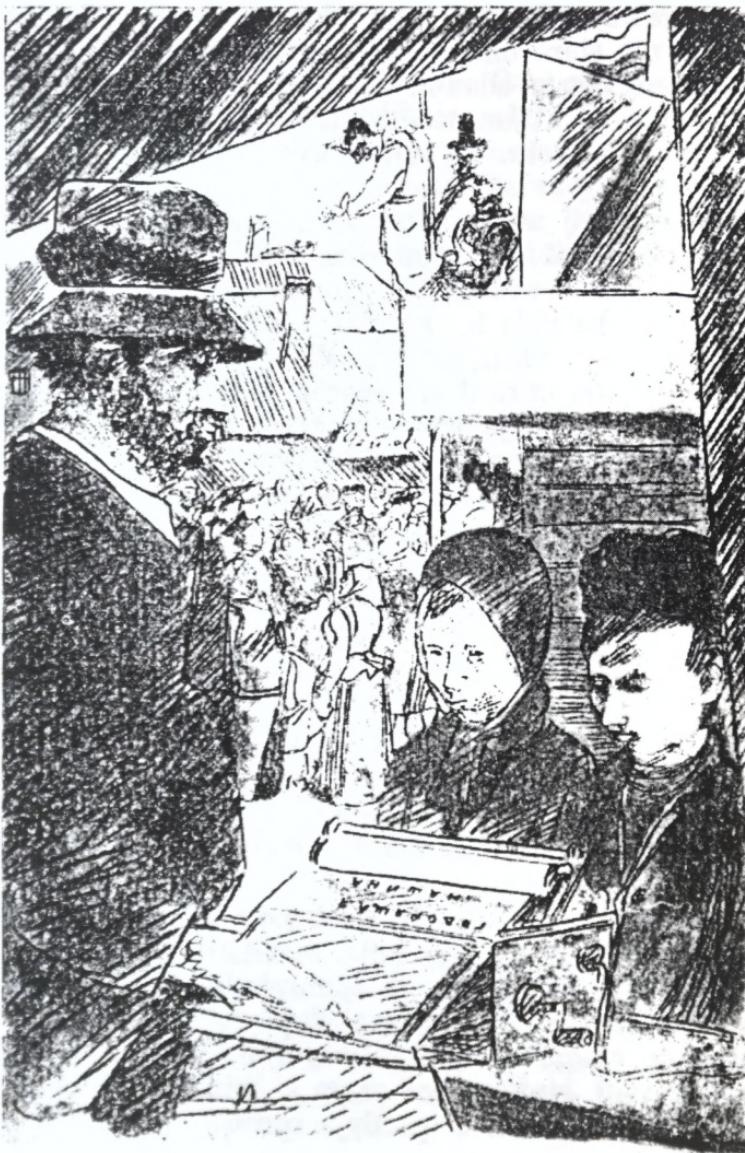
Və gənə je sal bəqdə, e vəxd jaracemarkə, mə fonografa dijə dirym e məjdü: birənbü e 5 kəpik e palatkə şinrə cy məhəni voisdəgə.

Zu eż fonograf bəqdə vədiromo kuk ju—grammofon. U hə je bo çuraj zə, xund məhəni kələ-kələ, hic səs nə soxdə. Zu u vədi bisdo e ambarə xunəho: şəhongum-ho mibisdo, kəm mumund ki, eż hər taraf şinrə nəjov səslyjə məhəni ən u. Həci u bisdo hədəti. Və u rasi e hemmə kara kynçhoj ulkəjmu.

Həminon 1929 sal mə e samoljotəvoz par zərym eż Moskov e Taşkənt.

Ə rəh imu gərək bisdo əri şəvə girovundə e qiroq ozeroj Celkar, e Migləjə Azijə. Ə sad kilometroho eż ozero dur e hər tarasho bu qumlyjə bijobuho. Əz samoljot mə dyrym ənçəq zyhəbelyjə və zərdə qumhore, susundance omorebuho eż gərmi oftoi. Və e i bijobu hə birdən vədi bisdo savza ozero e minçi siqə qəmişho.

Imu furamorim e qumlyjə qiroq.



Nəxirciho-kirgizho zu ojlənmə gyrdyt imurə, e həl-qə. Uho hic vəxd nə dirəbyryt samoljotə, və imuhoj urə ez dur dire, vidovusdut e kimu ez hər taraf suvorəho e həsbho və dəvəho. Uho həj soxdut e inço suruhoj xyşdərəş. Həmcyn omorut fəhləho və qulluqci-ho ez stansi rəhohuni. Şəv dəgyrd; imurə gərək bu rəhəti soxdə ez durazə, məndəlyjə par zərə omorəi. Imu qərəvul norim e jon samoljot, xyşdənimu rafdim e posjolok əri xisirə.

Əvəli karaz mə dyrym posjolkəj kirgizirə e bijobu. Xunəho vokurdə omorəbyryt ez malad, bunhosy təsk. Ə hər çigə—e məhələho və kucəho—doqə xuno bu qum, ovurdəbuho e inço vorvori ez bijobu. Jə kəm xunələho tə niməj pəncərəho batmış bu e tuzəvoz. Cənd-qədər şəv giroşdəbugəş, hələm gənə gərmə buqunti bu.

Imurə qinoq soxd əri e ki xyşdə xisirə qulluqci rəhohuni. Ü qinoq soxd imurə e həmmə xubə cihorəvoz, jure buho. Imu xəjli e coj xurdə nyşdim e məhələ, şori soxdə ez sərini şəvi. Ruj sijəh asmu pür bu e tovuşlyjə asdarahorəvoz. Mə hic vəxd nə dirəbyrym içirə kələ asdarahorə, e bijobu buho asdarahorə xuno.

Əz coj bəqdə səhib xunə qurmiş soxd grammofonə, və imu shinirim məhənirə. Mə gufdurum e səhib xunə:
—I e myhyçyzot uxşəsi: lap xubə məhənixunhojmu ədet xundə inçə.

Səhib xunə xəndysd, dəgiş soxd plastinkarə, və imu shinirim ocuqə, tutxunə səsə, gufdırənbuho ez tovun igidiye çəng fəhləho.

— Danysdənit?—pyrsi səhib xunə.—I xyşdən Lenini gof soxdəniho.

Ə pysoj cym mə omo rəh imu ki, imu sə hozor kilometro par zərəjm ez Moskov—və sad kilometroho e ojlənmə qumluqini, və inços ədet məhəni xundə məhəni xündəgorho və gof soxdə xyşdən Lenin.

Giroşd sə saligəş. Jə bo ə gazet moskovi dofus zərə omorəbu ki, ə kino teatr ədəj rafdə „səslyje kino“. I lap dijə myhyçyz bu. Zində kartinə, gof soxdəniho kartinə—ez tovun əzini myhyçyzotho mə hic ə kynə nə-qylhos nə şinirəbyrym.

Ommo həmmə myhyçyzotho, həmmə xubhore mə tə imuhoiş dusd doşdənym. Zu gərəki dirə içirə myhyçyzə!

Ə pyşoj kino ə məjdü ə hozorhorevoz ə nubot poisdəbyryt—inqədər xəlq bu, voisdənbuho fəm soxut i taza myhyçyzotə.

Pyşotəho ə kinoho kartinəho cytar murafdyt?

Ə ekran (oq) səs syz ə səri xyşdə mizihisdyt zində sojəho, ommo muzikiş mizə ez xyşdə, ez jon, jə nə bugə ez zəfru ə zir ekran. Ambare vəxdho muzik nə gynçysdəni mizə. Kartinəho migiroşd ə durazə xət-horevoz, dənişirəgorho bəhzi vəxd kələ-kələ muxundut i xəthore, və ə kino mibisdo burkul səsho.

I karaz ə zal səlt sokiti bu. Həmmə ədənbyryt guzot soxdə. Hədətirə xuno, ysyq teatr kysdə omo, və ə ekran vədi bisdo zində sojəho—mərdho, zənho, həilho. Ə zal şinrə omo qəribəjə səs, şinrə omo xəndə, səs pojho; jə kəm bəqdə səs soxd muzik. Uho byryt gof soxdəgorho, xəndysdegorho, hycət soxdəgorə odo-miho ə ekran, gujgə unço ədənbu giroşdə sofə zindəguni.

Ini ə kartinə vədi bisdo dərjoh. Ləpərəho dodorə omo ə qiroq. Ə səs syzə kino i səs syz giroşdə. Imuhoj mə şinirym tov-tovi və zarb ləpərhore—hemmə bu, cytar ə zində teatr birenihore xuno.

Ə səri xyşdə səs soxho və zində sojəho ez kynə neqyl kələdədəj ədet zihisdə imuhoj ə jə çigə və hərkış midany şinrə işurə ə səslyjə kino.

KƏLƏ SƏS

...Boçən zə çobord, səs ju şinrə omo
ta pəsəj doqhoş.

Əz nəqyl kələdədəj

Ə kucəhojmu omoryt fəhləho, vəkəndyt luqonə coləkiho, ə coləkiho dəzeryt şalmanho, ə sər komihoki, ə çərgərəvoz zərə omorəbyryt qərməqhoj ohuni ə izoljatorhoj ciniirəvoz. Imu danysdənbirim ki, i telefonı ədət girovundə. Telefon—içirə həməldanə cini ki, gof misoxi ə je əxir şəhər, ommo i gof ə tələvoz mirasy tə u əxirigəj şəhər,—binimki, əz əxir Klejmenov tə Nagibovkə. Imu mihtijor bisdorim, bovor nə soxdim.

Şəvhə zənhoş ə xunəho nyşdə gof misoxdut əz tovun əni telefon.

— Həmmə ədət həməldani soxde. Əri cy gərəki u? Tə imuhoj telefon syz zihisdejm, hə gənəş mizihisdim.

— Həşirho ədət həz soxde. Əri ən uho cyi? Uho pule ə çə dəkynytgə çığə nəs öfdənyt.

— Əzi əxir tə əxir səs şinrə mijov. Hoxmoi!

— Hoxmo zurba nisdidi, əncəq çunə ə şəhitü furuxdət. Pysotəho zihisdənbirim telefon syz, ommo çun imurə ə təhər ju xiros soxdənbirim.

Ommo mərdho əz tovun telefon gof misoxdut ə nə bovorinirəvoz və ə həçəibirəvoz:

— Viniş cy çire ciho sər gyrdətgə qyc soxde!

Uho ə həzizə təhərəvoz fəm soxdut təlhorə, izoljatorhorə, pyrsyryt əz fəhləho, i cytarigə və cytar şinrə mijovgə.

Je bo bəbəjmu əz zavod əz kor vogosd və gufdı:

— Həj səhət ə kontor byrym, şiniryym, cytar kontorci Ivan Matveic ə telefonəvoz gof soxdənbugə.

— Cytari əxi?

— Ə divor dululuni jə əzini jaşik, ə jaşik trubkə, ə trubkə ədənbü səs soxde. Ommo u trubkəjgə ə jon guş. Ə bolnisərəvoz ədənbü gof soxde.

— I cytari əxi, jə vərs nim mibu tə bolnisə?

— Kəm nibu.

— Səxd horoj soxdənbü?

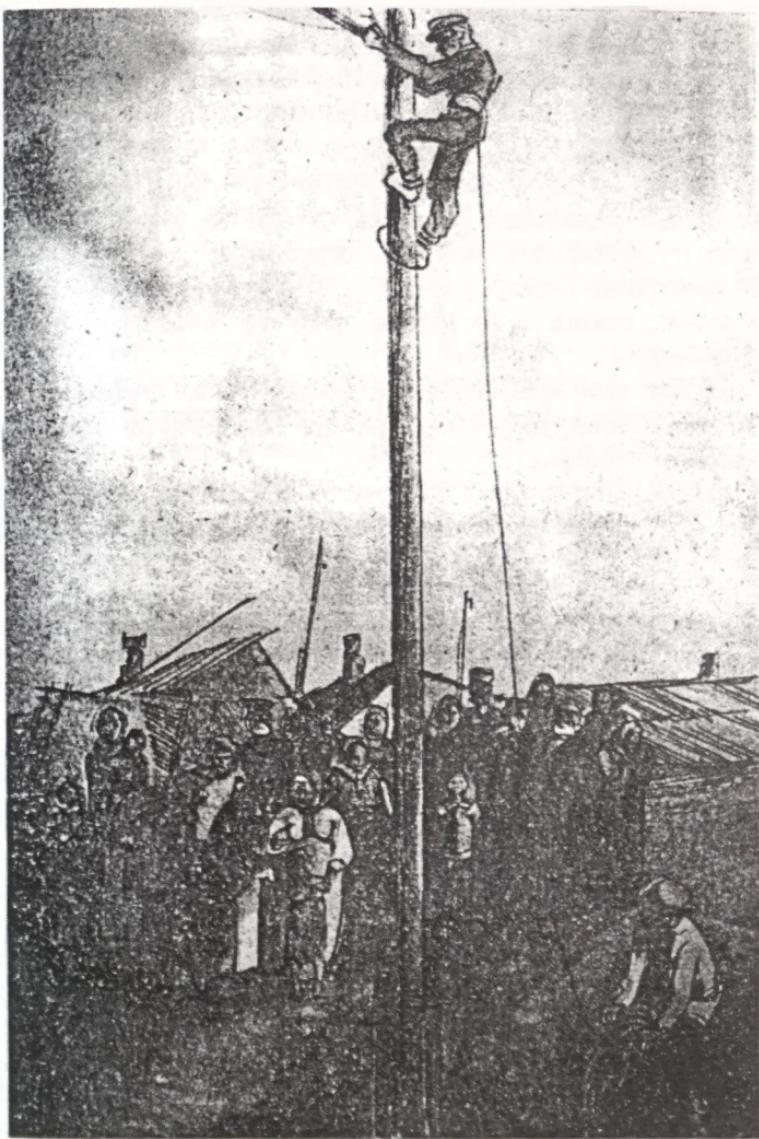
— Unqədər səxd nəh, həci ə qojdərəvoz... Məsələn, əz məhələ horoj soxdigə, ureş myhkəmə səs gərəki, ommo inço jə vərs nimi əxi. Ənçəq i myhyçizi ki: əz bolnisə ki gof soxdənbugə şinrə nəs omorənbü.

Gənə jə məh bəqdə bəbə gof soxd, cytar xysdənju ə telefon gof soxdigə:

— Həmmə şinrə omorəni, əz qunşijə xunərə xuno.

Ommo xejli vəxd nə danyşdym gof soxde ə telefon. Ə şəhər ə u həmmə vərdyş birebəryt, ə kucəho kəşirə omorəbu taza və taza təlho. Mə telefonə dyrym ə aptek zemskoj—tore ranglyjə jaşik ə ysyqlyjə trubkərəvoz. Əxir vəxd rasd omo. Ə xejol məni, ə cy təhər mihtijorirəvoz mə trubkərə ovurdumgə ə ki guş mə, şiniryym əvəli gofə, zəhif, dur,—əz rəxsirəi dylmə mə urə xub nə varasirym.

Ə xejol məni, soq ruz mə dəmundum ə mihtijori. Hə rasdəkiş cy həməldanə kori—telefon!



Bəqdə, pazdəh sal bəqdə, mə ə telefon gof soxdum
ez Moskov ə Gorkij, ez Moskov ə Leningrad. Dijə hic
jə mihtijori və rəxsirei nə bisdo, unə gyro ki telefon
bisdo içirə mihofdəjə, hədətijə kor...

Cyi telefon! Ini radio...

Mə xub tiqət dorum, cytar i dijəş həməldantə
ci—radio paramənd birenigə. Nisdi nə təlho, nə həməl-
danə gynçyndəiho, hər həil xyşdəniju midany qyc sox-
də apparatə, ommo səs ən u şinrə omorəni nə inki ə
jə şəhər, ommo ə jə bitəvə ulkə və hələm ə həmməj
dynjohiş.

Ə sər stol qutiləi, ez u şnurkə və trubkələ dəri.
Trubkərə mənym ə guş—və mə mişnəvym məhəniho,
muzikho, recho.

Şəş sal bəqdə mə giroşdym ə jə firəhə mejdu ə Mos-
kov. Ə jon qədimə qələcəj Kitaj-şəhər poisdəbu moxluq.
Uho ədənbyryt şinrə rec oratore, gof soxdənбуho ə si-
jezd sovetho—ə boqlıjə xune, ez inço dur. Ommo
səs... səs lap çobordi bu. Ə mejdu ədənbyryt səs soxdə
avtomobilho, tramvajho, səs soxdə odomiho—səs pucun-
dəbu həmmərə.

Mə xub dənişirym. Ə zəver qələcə vədi bu du-
razə jaşikho ə sijəhə sulahorəvoz, uxşəş zərənbuho
ə cor kynçijə gigantijə ləhəho. Kələ səs orator ədənbu
vədiromorə ez jaşikho və dəpucundə səs moxluqə, av-
tomobilhərə, tramvajhərə. Hər gof darafdənbü ə guş.

Və mə ə jor ovurdum nəqyl kələdədəjə, şinrəby-
rymho ə həili:

„Səs soxd çobord, ommo səs ju şinrə omorənbü ə
pəsəj doqhos...“

Ommo dijəş ambarə mihtijoriho giroşdyt bəqdə.

Vasal 1928 sal, mə ə kələ interesəvoz tiqət dorum
ə poljus sofuni par zərəi diriçabl „Italijə“. Ə bort diriçabl

vobu lap xubə radiostansi və ə vəxd par zərei hərəsyz gof misoxd ə xorirevoz. Ə poljus sofuni diriçabl par zə əz ostrov Spitsbergen. Radioci hər səhət məhlymot mido, par zəreisu cytar giroşdəgə.

Ə sər yzgym zəreniho çilidhoj okean Sofuni Ledoviti diriçabl par zə ə gyrykmış nə birə bəçidirəvoz və je kəm vəxdlə bəqdə byryt ə sər poljus sofuni.

Əz diriçabl hə u səhət fyrşorə omo radio:

„Imu ə salamətirəvoz rasirim ə poljus. Ə zir imu yzgym zərenijə çilidhoi.“

Cobordiјə nəqyliјə səs lov bisdo əz xyşdəni poljus sofuni və şinrə omo ə ostrov Spitsbergen, ə Evropa və ə gəmiho yzgym zərenbyrytho ə okean Ledoviti.

Gujgə həmmə ə salamətirəvoz ədej giroşdə.

Ommo ini əz diriçabl məhlymot dorut ki, ə sər okean veromori siqə nəmə dumon, diriçabl ədej rafda ə pyşoj xyşdə hicis nə dire. Və əz u bəqdə əz diriçabl radio burri. Giroşd je ruz, dydy, səsə—əz diriçabl hic je xəberiš nə bisdo. Ə xori sər gyrd dylə pəsəi. Həmmə radiostansiyoh sofuni səxd guş dokoşdyt, nijov mi əz diriçabl səs. Ommo ruzho giroşdyt pəs-pəsə jəki, həfdəho pəs-pəsə jəki, ommo xəbər nisdı. Və ənçəq xəjli vəxd bəqdə exirdə əz dur, əz əcigəj həmmişəlygiјə çilidho, şinrə omo səs. Radioci Bjadçi məhlymot do ə həmməj dynjoh ki, diriçabl „Italijə“ tələf biri, voxurdə ə çilidho.

Hə u səhət ə kuməki səjlciho ə xəto ofdorətho, əz həmmə ulkəho əymysdyt gəmiho və samoljotho. Çilidbur Soveti „Krasin“ əz həmmə pyşo giroşd əz çilidhoj okean Sofuni və səjlcihərə vəgyrd əz sər çilid. Radioci Bjadçi hər vəxd ə çilidburho və yzgə gəmihojə məhlymot do, çiliyi ə əcigə, ə çə və ə cyçirə zuri-zurriirevoz yzgym zərəgə. Və „Krasin“ dim duz rafd ə ki çiliyi, hic pəp-cup nə xurdə.

Uməhəli ə u çilidburigəj Soveti „Malignin“ ikspe-detsijə ədənbü rafdə ə kuməki italjanıho, ə komiki məş bəxs vəgyrdənbyrym.

Və uni ki, mə xysdən mə dirəm və şinirəm, cytar ə çiliid ilişmiş bire gəmiho, gof soxdənbyrytgə ə ital-janihorevoz, nyşdəbyrytho ə sər çiliid. Və ambare vəxd-ho uməhəli mə məhşovo misoxdum ki, əgər radio ni-bisdogə, italjanıho həmmə tələf mibisdorut. Hic kəs ni-danysd eçəjytgə uho. Radio kuməki soxd.

Lap u çobordijə səs nəqylirə xuno, u horoj zə ə kuməki, və gəmiho omorut ə kuməki.

Dijəs ambartə, myhyçyzotə vəqifəi giroşd ə paroxod „Celjuskinəvoz“.

Dur, lap dur ə okean Ledoviti paroxodə xyrd soxdəni çilidho. Həmmə borho və minighoj ən u, həmməju sadı dəh odomi danysdyt furamore ə sər çiliid. Hol işu ambar gurun bire. Tərslyjə zyhbej suzovi ədənbü şivən zərə ə sər okean. Çiliidho həmmisə pysovo omorut və hər minut tərsundut əri xyrd soxdə u çilidə, ə sər komiki nyşdəbyryt odomihö. Covquni bu si gradus. Və ez i bədbəxdi qəjr ə ojlənmə bu toriki cynki, ə u çigəho hələm durazə şəv poljari nə varasdəbu. Ə hərəj minighoj paroxod dobu dəh zənho və dy həilho. Toriki, zyhbe, covquni si gradus, çiliidho pysovo omrei və catiho,—inço vərdyş bire odomış mitərsi. Ommo səjlcihojmu çəld, ə təhər bolşevik, rasd omorut ə ters. Uho ə sər çiliidi zuri vokurdut palatkəho əri zənho və həilho, kura soxdut tirho və təxtəho, yzgym zərəbuho ə sər ov ez batmış bire paroxod.

Təhərifomondə radioci poljari Krenkel hə u səhət sər gyrd bəsde əloqoj radioi ə xorirəvoz və jə cənd səhət ez bədbəxdi bəqdə məhlymot do ə xori ez tovun

ө сətine һол ofdorei paroxod. Partije ve hykymet ө kumekisu fyrsonut samoljoho ve paroxodho.

Ө lap kəle cətinihorəvoz samoljoho par zəryt zurbajə məjduhore—ez tajgəho, ez doqho, ez tundrəho ve əxirde ez çilidho, ve çəldə ljotcikho ez sər çilid vəgyrdyt əvel zənho ve həilhore, bəqdə həmmə mundəi səjlcihore.

Əvəldən ljotcikho vəgyrdyt azarlyhore ve zəhfə odomihore, bəqdə ə əxiri nubot ez çiliyi vəgyrdə omo kapitan paroxod Voronin, radioci Krenkel ve kumekci nacalnik ekspeditsije Bobrovə. Ommo xysdəni nacalnik ekspeditsije Şmidt ez çiliyi vəgyrdə omorəbu jə kəm zutə, cynki u soxdə azarly bu.

Cy mibisdo u odomihore, eger radio nibisdogə?

Ə əxirsysə bijobuhoj çiliyi uho vir mibis dorut ə təhər cyp ə dufun. Xəjli gəşdə gərək mibisdo uhore. Kələ tətorikhəj xureki ve suxundəni nə birə uho təlef mibis dorut. Və hic kəs pidanysd, cy bisdogə uhore. Əzinə vəqifihi pysotəho cənd bo biri, tə radio jaratmış soxdə omorə!

Bisd sal ez i pyso, ə okean Ledoviti rafdet dy ekspeditsijəj—Rusanov ve Brjusilov. Gəmihoj ən uhore ə çəigə gyrdəni çilidho, xurd soxdəni, ve tə imuhoş ez tavun ən uho, ve odomihoj ən uho jə səs-symyr nisdi.

Rasdi ə u paroxodho əzini myhkəmə kollektiv nə biri, cytar xysdərə poljarcıhoj soveti ə qəd çilidho bur bundəthore xuno. Və i kor giroşdi zu, hələm tə revoljutsijə, ommo ə poxod „Celjuskin“ tiqət dorut həmməj ulkə, ve xilos soxdəi çobordə Celjuskincihore rəhbəri soxdə partijəj bolşevikho ve xysdəni hərməh Stalin.

Və cin-kələi-uni ki, ə gəmihoj Rusanov ve Brjusilov həlbətki nə biri içirə myhyçyzotə kumekci, radiore xuno.

Ommo radio—i neqqılıjə çobordə səs—ədəj bəsəqun dərə ə həmmə tarafsho...

PAR ZƏRƏNIHO-XOLINCE

... Nyşd Ivan ə sər par zərəniho xolince, xolincə əz gəşdəniho buluthoş zəvər varadı, bəçid par əz əz symyrquşış, və rujə şəhongum Ivan omo rası ə dura ulkəhoj padşohı.

Əz nəqyl kələdədəj

PUFDƏDI ƏVIRI

Mə həşd sala byrym kəjki, həminon mərə bərdytə Saratov ə ki bəbə. Jə bo bəbə əz kor vogosdəki gufdı:
—Səbəh murajm əri fəm soxdə, cytar odomi ə pufdədi əvirirəvoz par zərənigə.

Mə sər gyrdym pyrsirə, cyigə i pufdədi əviri.

— Xyşdən mə nə dirəm, i myhyçyzotə,—çohob do bəbə,—gufdirənyt, ə pufdədi pur soxdənyt dure, u par zərəni.

Səbəhmundə imu rafdim ə məjdrij. Mitrofanski. Hələm zu bu, ommo məjdu pur bu ə odomirevoz. Imu poisdəbirim ə jon en jə capar; əz pəsoj xəlq mə hicis nə dyrym və əz qəhr həzyr byrym əri girisdə. Bəbə gufdı:

—Pufdədirə rəhə dorəki, mə mənym tyre ə sər capar,—əz unço vədi mibu.

Θ jon imu vobu jə dor, mère voisid varam e u—u əri-mə hədetijə kor bu,—ommo bəbə ixdijor nə do cynki, e tən mə vobu taza şei və şovol.

He birdən moxluq horoj soxd.

—Θdet pur soxdə!

Hemmə hərekətly bisdorut. Bəbə poisd e sər buz pojho, əri durtərə dirə. U gujge ez tovun mə ez xəjol vədəşəndəbu. Məş ez xəjol vədəşəndym ki, e poj mə taza şovol vəri gufdıre, və e jə minut varafdyn ə dor. Əz inçə ərimə hemməj məjdu lap xub vədi bu. Dər-joh sərho vədi bu e hər taraf, ommo e xysdəni minçi məjdu bu qəribəjə nuşunu, ez rang və form uxşəs zə-rənbuhu e qərpız kamışını, ommo uçire kələ bu ki, odomiho e pyşoju səlt cykləleho vədi birenbu. I xysdə-niju bu şar eviri, jə nə bugə pufdədi eviri. Ojlənməj en u bus bu. Çərgəj soldatho səxd voburrabyryt pyşoj moxluqə. Xəlq hyrşly gufdı:

—Θdet pur soxdə! Θdet pur soxdə!

He rasdekiş şar omorə-omorə kələ bisdo. Mə dyrym suxdənbuhu atasə, lukuthoj ləmbəhore, durərə.

Əxirdə şar varafd e sər moxluq və vəçəsd e evir. Urə gyrdəbyryt e sər rasaho. Moxluq gujge dysi. Odomiho varafdyt dy e sər jəki, əri hyndyr bire, ambar dirə. Kələ mərdho varafdyt e sər capar, e sər komiki bəbə-rə voisdənbu mərə vəny; capar lərzi və ofdo. Ruşlyjə leleho voşəndyt xysdərə e dor zəvəro və qəhrly horoj soxdut e ser me:

— Heillə, zəver vara, imu inçə nyşim!

Θ her taraf horoj soxdut və nifri soxdut.

Qəribəjə mərd, xub gəjmiş bire, edənbu berdə e ra-sa bəsde zərdə xuge və çuraj zərə:

— Ini par zəregor ədəj omorə! Graçdanho, qurbu soxit ki cəndqəder midanygə!

U ədənbü gərdundə kələ bylmə, ə komiki xəlq də-kyrdənbyryt pul.

Mə dyrym cytar ə şar bəsdəbyrytgə bululə vər-kovujə korzinkarə, ə korzinke dəşəndyt, zərdə xugə, və nyşd hə xyşdəni ən u mərd, pul vəcirənbuho. Soldatho gyrdəbyryt rasahore və jovoş-jovoş rəhə dorut işurə. Şar hə varafd və əz xunəhoş hyndyr bisdo. Moxluq imuhoj təm zə və dənişiryt miçə nə kufdə. Ini korzinkəs varafd əz xori. Mərd vəçohund bəjdoqləhorə, cy-bugə horoj soxd. Xug vədəşənd vini xyşdərə əz korzinke və sər zə. Həmməj məjdu səxd xəndysd. Mərd ə bəjdo-qəvoz nuşu do, və soldatho rəhə dorut rasarə. Şar bə-çid varafd zəvəro, vəbərdə korzinkarəş. Həmməj ojlənmə nə pojıdə ədənbyryt horoj soxdə „ura“.

Şar əvəldən varafd duz ə sər məjdu, bəqdə sər gyrd cəp rafdə rujə Volgə. Dur bire-birə u zu cyklələ bisdo. Xəlq əz məjdu lov bisdo ə kucəho ə pəsəj şar. Kire bugə dəhişdəbyryt, ki-bugə nazuk ədənbü horəj soxdə. Bəbə əz dərə horoj zə mərə:

—Zu fura!

Hə mə furamorəmund, u gyrd mərə əz qul mə, və imu əz həmməj quvotimu vidovusdim ə kucəho.

Şar par zə ə sər şəhər, ə sər xunəho, bəqdə par zə ə sər Volgə. Hə birdən dumonləj dure varafd əz u, və şar sər gyrd furamorə. Ini u furamo və gənə par zə duz. Əz korzinke vədiromo xug, sənqə xuno ofdo ə dərə. Hə birdən ə sər ən u lov bisdo kələ zont, və xug sər gyrd furamorə jovoş-jovoş və zu pəhəny bisdo ə pəsəj xunəho.

Ommo şar par zə rujə Savza ostrov.

Imu əz qiroq nəznik bireki, şar vədi bisdo dur ə ostrov, ə jon savza kuləho. Əz hər taraf ə jon ostrov yzgym zəryt lodkəho. Ə kucəj qiroq şəhəri odomiho

bördyt zerdə xugə. Moxluq ə u rasd omo ə xəndə və horojhorəvoz. I bu xysdəni ən u xug. Ə lodkarəvoz əz ostrov omo xysdəni ljotcikiş. Əz qiroq urə ovurdut ə sər dəsho.

Ə qiroq imu tə toriki bire pojdim.

Həci mə əvəli karaz dyrym, odomi cytar par-zəgə. Ommo i cəndqədər dur bu əz u nəqylijə par zərəniho xolincə, əz tovun komiki mə şinirəbyrymho əz kələdədəj. Kubutə pufdədi əviri hic fikiriş nə do mərə əri borobor soxdə urə ə par-zərəniho xolincərəvoz.

ÇUŞÇURAK

Giroşd ambarə salho.

Jə bo mə ə gazetho xundum ki, ə Fransijə jaratmış soxdə omori par zərəniho maşın—ajroplan, və ə i maşınəvoz jaratmışçı par zəri dəh metro. Bitəv dəh metroho!

I bu həminon. Həmməjmu əz i xəbər interesly bis-dorim. Ə xəjol məni, ə kələ dəsdərəvoz imu vədiromorim ə həjot, pəjmündim dəh metro, əri ə cyməvoz dirə, cəndqədər par zərigə jaratınışçı mihtiyorlyjə maşın.

—Əri, xəjli kələ cıgəi.

Ommo giroşd jə kəmləj vəxd, və mə xundum taza məhlymot:

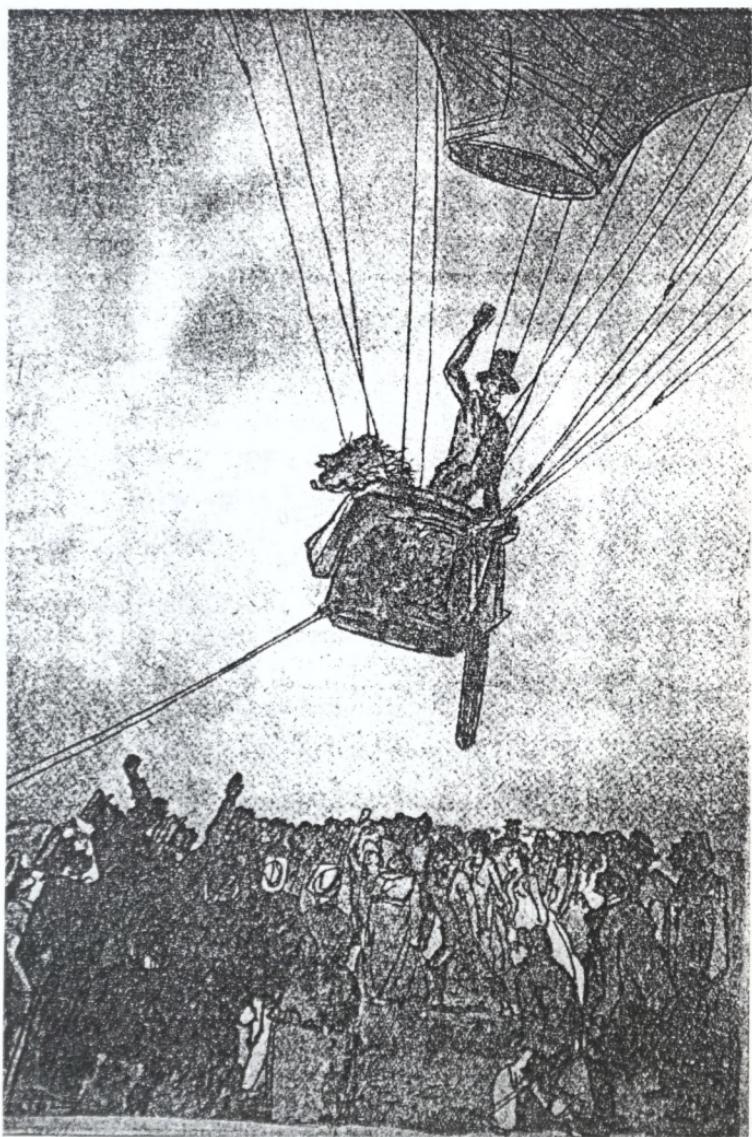
„Ljotcik par zəri sad metroho“.

Inçə dijə imurə həjot vəs nə soxd, əri ə cyməvoz dirə, cəndqədər par zərigə i ljotcik.

Bəqdə səjyinyn məhlymot:

„Ajroplan par zəri qələcəj Ejfelərə“.

Bəqdə hə rafd və rafd—hər ruz hə məhlymot əz tovun barasiho. Əxirdə ə Ursijətiş sər gyrd par zərei-ho. Mə u məhəli zihisdənbyrym ə Rostov-ə-Don və xej-



li xyşdənmə nə dyrym nə ajroplanho, nə par zərəiho. Əvəli par zərəiho ə Moskov və Peterburg əqyl həmmərə bərdəbu. Əri uhorə fəm soxdə kura birət ə cənd sad hozorhorəvoz odomiho.

Ə hərəj Moskov və Peterburg par zərəki, gazetho dijə ə hic cirəvoz myxşyl nə byryt, əz tovun hicis dijə ninvvysdyt, əz i par zərəiho bəqəjr. Əxirdə ljotcikho sər gyrdyt gəşdə Ursijətə və ə puləvoz bur bundut həmmə iskusstvohoj par zərəirə.

Jəbo ə redaksijəy gazet ə çə ki, mə kor soxdənbyrym, omo telegrammə:

„Təhərifomonda ljotcikho Vasiljev və Kuzminskij ə ajroplanəvoz ədət rafda ə Rostov.
Par zərənin yntə minighorəvoz“.

Zu ə kimu ə redaksijə omo par zərəirə gynçindəgor. U təvəqə soxd ki, hər ki bu əz korsoxhoj gazet par zəny ə ajroplan və bəqdə əz i tovun nyvysy ə gazet.

Mə zu razi bisdorum əri par zərə. Hərməhho sər gyrdyt əri ə gof gyrdə mərə:

—Cy biri tyrə! Nə bugə əz zihisdəi vomundəj! —Və gufḍurut, cytar ajroplanho xyrə birə və ofdorənytgə.

Mə ə sər gof mə poisdym. Ə mə ə sərsən dənişyhorə xuno dənişiryt.

—Həri, ljotcik—u minkinsyzi, urə pul qəzonç soxdə gərəki. Ommo ty əz cy xotur risk soxdə zindəgungi tyrə?

Məhəlymiki odomi əz əqyl vadarafdı.

Əxirdə ljotcikho omorut ə kimu ə redaksijə. Hər dysy gufḍurut ki, tərs lap kəmləi, ommo ə işu xub bovor nə soxdut.

Par zərəi tohın birəbu ə ruz jəksobot, ə səhət səsəi ruz, ə səhroj həsbə-cəpui. Ə səhro darasfdəi ə bi-

letəvoz bu, e buholyjə qimet. Ə səhət dydyi hemmə biletho furuxdə omorəbyryt, ommo e hozorevoz moxluq poisdəbyryt e jon qopu. Ambarə xəlq omorəbyryt eż qunsije səhərə, dihho, dihbonho. Məjdü və kucəho e jon səhroj həsbə-cəpui voburra omorəbu e siqə moxluqəvoz.

Ə səhro e jon miglei budkə, poisdəbyryt dy cyklə ajroplanho, uxşəs zərənubyrytho e çurçurak. Uho vozirə xuno nuşu dore mijomo. Uhore girovundut eż jon çəhmət, hemmə eż nəzni ki vyny gufdırə işurə. Ljotcikho rafdyt e pəsəj ajroplanhoj xysdə və sər zəryt e moxluq. Moxluq çuraj zə „ura“ və cəkə-cək zəryt.

Öxirdə ljotcikho nyşdyt e ajroplanho və dy e pəsəj jəki varafdyt e hovo, e təher kovtərə. Moxluq mihti-jor birebu. Ljotcikho əvəldən par zəryt təhno. Ini hər-dışy furamorut. Gynçyndəgor vidovusd e budkə, e çəki mə nyşdəbyrym və səs soxd:

Bijojt, işmu par zərəninit!

Mə vidovusdum e pəsəsu. Ajroplan poisdəbu e rəh-lej həsbə-cəpui. Ljotcik Vasiljev nyşdəbu e qəd ju. Ə pəsəj ən u bu cyklə çigələj nyşdəni əri minig. Mə çəld varafdyn e i çigə. Hərməhhəj mə hələmiş ədənbyryt e gof gyrdə mərə:

—Nohoq nisdi mi par zərei ty?

Vasiljev jonovo, şəkly dənişi e mə. Mə bəqdə eż u danysdym ki, cytar u tərsirənigə eż hər minigci.

—Nuşundəm mə jəkirə, —bəqdə ixtilot soxd u,—lap hyndyr varafdim, ommo u hə jə bo eż tərs gyrd eż qulhoj mə, və imu kəm mundəbu tələf nə boşim.

Mə nuşunə soxdum ki, dəshoj Vasiljev, gyrdəbyrytho rule, ədənbyryt lərzirə eż xələluşı. I mərə jə kəm tərsund. „Ədəm tərsirə“, fikir soxdum mə. Mə birdən e jor ovurdum gofhoj hərməhhərə, hemmə bədbəxdi-

ho, tə imuhoj birihorəvoz ə ljotcikho. Mə jə kəm tərs-
lyjə-təhər bisdorum. Ommo əri fikirho soxdə vəxd nə
bu.

Ə ajroplan əigə unqədər kəm buki, məs mijə mərə
səxd vogosundəbyrym ə kəmər Vasiljev, omuo po jhoj-
mə duraz birebə u jon pojhoj ən u,—həcu həilho zi-
mistu ə kirşəho çəsdənyt. Ə firəhə qəjishorevoz mərə
bəsdəbyryt ə əigə nyşdəi,—qəjış ə pojho, qəjış ə həm-
məj bədən.

—Şlajapə vəgirit: hərcyş bisdo vorvori mibəry,—guf-
di mexanik.

—Zaral nisdi, mə urə səxd migirovunum,—çohob
dorum mə.

Mexanik xəndysd, rafd. Vasiljev girovund kaskəj'
mişinirə ə şışəhorəvoz və uxşəs zə ə qəd ov daradə-
gor. Mexanik omo ə ki propeller', gyrd əz təxdəju. Cor
fəhləho gyrdəbyryt ajroplanə əz qənətho.

—Kontakt!—səs soxd mexanik.

—Hisdi kontakt!—çohob do Vasiljev.

Mexanik səxd carund propellerə. Motor hə jə bo
kor soxd, propeller ə zurbajə bəcidi rəvəz cərx xurd, vor-
vori zə, və şlajap mə par zə, dur rafd. Həmməj appar-
rat lerzi. Mə səxd vogosundum xysdərə ə Vasiljev. U
tik gyrd dəsə, fəhləho rəhə dorut qənəthorə, və ap-
parat çəsd ə rəhə. Moxluq bəcidi pəsəvo rafdyt. Mə
guzot soxdum vəxdə, kəj imu əz xori çiro mibosimə.
Əri mə həci omoki mə myvynym. Ommo hə jə bo tri-
bun, capar, moxluq yzgym zəryt ə dərə. Imu çiro bis-
dorim əz xori, ommo mə nə danysdym urə nuşunə
soxdə—həci nərm və hovomər varafd apparat ə hovo.
Mə dyrym məjduho, xunəho, kucəhorə ə zir mə.

¹ Kaskə—kılıç.

² Propeller—śrūp, śrūpajroplan.

I bu vəxd, komirəki ə həmməj hymyr ty əz jor nivədəşəni. Hədətsyzə həz soxdəi vəgyrd mərə. Ini mə ə par zərəniho xolince vəryim!

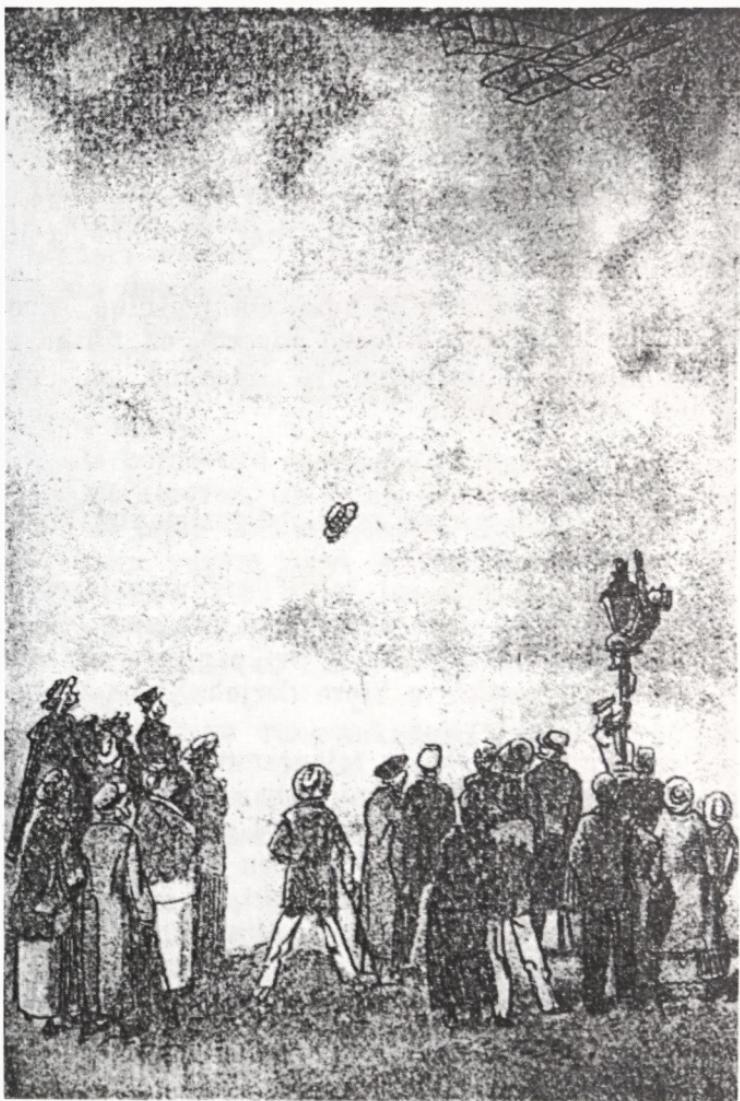
İmu varafdim hə zəvər və zəvər. Həmməj şəhər ə zir imu bu, ə təhər rang zərə omorə plan giganti. Don ədəj oxmiş bire ə təhər kovrə lent. Ə qiroq Don hisidiho duziho firəh savzyt və ədət rafdə dur. Dihho və dihbonho—Aksaj, Batajski, Elizavetinski, Gnilovski—ə siprə xunəhorəvoz voziləhorə xuno vədinyt. Ə dur əz jə tarafıqə şəhər Azov və dərjoh, ommo əz jəkigə—Novocerkasski ə komiki, əz Rostov cyl tomomə kilometroi.

İmu cərx xurdim ə sər şəhər, ə sər culho, ə sər Don.

Səxdə vorvori kufdə ə sisət mə, qəriş soxd fəm soxdəirə. Mə əvəli karaz hiss soxdum ki, ə qutinəho, pyşoni və cunəjmə gujgə migiroşd suxundənijə lent kətonirə xuno. Vorvori unqədəriş quvotly bu ki, mə sər mərə carundəki hiss misoxdum, cytar mujləhoj byrghojmə əz vorvori dorə mijomorutgə ə taraf. Içirə hiss soxdəirə mə nəsdanbyrym tə par zərə və bəqdəş.

Hic jə tərsiş mə hiss nə soxdum. Apparat ədənbü par zərə hovomər, saburly, nysdə əri mə həciş xub bu ki, gujgə mə tərsirərə əz jor vədəşəndym. Ənçəq ə carusdəi, kəjki apparat səlt qəd bisdo ə sər jon və imu, bəsdə omorəbirimho ə ju, ə hovo dəgəşdim jono-vo, mə birdən duz dyrym ə pyşojmə, luqoni ə hozor metro və zijodtəş. Və lap ə dərə xyrdə pəlpəliho—odomiho. I birənbü lap tərsly. Ommo vəxd migiroşd—və apparat gənə par mizə duz, mə mydyrym əxirsyzə məjduzihorə...

İmu soxdim jə burmışigəş, jə bojges. Ini mə ə çəndəg mə hiss misoxdum qəribəjə yngyl birəi, furə-



qusdəi. Cy kori? Şəhər, xori, moxluq ədet omorə e ra-cajmu. Imu furamorenim. I gənə bu təhəriflyjə vəxd.

Ini səhroj həsbə-cəpui, nəzniki, nəzniki, imu dije e pysoj tribunim. Motor kor soxdəni asda, və mə şini-rənym kar soxdəniyə çuraj moxluqə. Apparat çəsdəni e sər rəhlə. Poisdəni. Par zərə omorim.

I bu jəki əz bəxədəvərə ruzhoj zindəguni mə. Kyhnə nəqyl e çigə omo. Ini u,—par zərəniho xolince... Mə xyşdən mə par zərəm e u...

Əri, əri. Nəqyl e çigə omo. Əz poisdıho vişə bylyndtə, əz gəşdəniho bulutho zəvərtə, əz torihoj doq-ho, əz nikərəho, dərjohho və okeanhə par zərənyt imuhoj igidə odomiho.

Ə SOFUN

Duvazdəh sal giroşd əz u jədigorijə ruz kejki, mə evəli karaz par zərymho.

Ini həminon 1925 sal təklif soxdut e jə cənd nyvysdəgorho, əz u hisob e məş, əri par zərə, bəqdə nyvysdə əz tovun par zərəiho. Əri par zərə mə viçirym sofunə—Arxangelski və Siprə dərjohə, e çə ki tə umuhoj hic nə birəbyrym.

Məh avgust bu. Mə e telegramməvoz danysdym ki; samoljot e komiki, mə mijo buram e səjl, par zəri omori e zəvər Dvinaj Sofuni, e i zuri mibu e Arxangelski Mə rafdyn e pyso rəhi ən u.

Durazə rəh vişəhoj vologodski və arxangelski, tutxunhoi, qubiihoi. Ə stansıho—ruşlyjə odomiho e pusthoj həjvonirəvozi, durazə guşə səgho—hovzənhoi.

Cəndqədər əz Arxangelski nəznik bisdori, unqədər divəh tutxuni. Nikərəho inçə unqədər luqon nisdi, e ləmihə və şəxihorəvoz. Ə nəzniki sofun vişəho xyrdehojut. Ə jonhoj rəh ohun rasd omorəni ambarə suxdəiho—

çigəhoj poçar bire vişəho. Sijəh myrdə ligəhoj dorho purut e qəmlyjə duziho.

Əz stansi Tundrə nəznik mə əveli karaz dyrym lap qəmlyjə, cənd qədər savziş bugə, duzihorə e qitə cyk-lə sosnaləhorəvoz. I bu tundrə, komirəki mə tə imuhoj danysdənbyrym eż surətho.

Stansi Arxangelski dəri e cəpi qiroq Dvinaj Sofuni, e qərişuj şəhər. Ə firəhə ov pura nikərə vədi bisdo ambarə əqəchə. Paroxodho, gəmiho, şnekho, lodkəho siq dəcire byryt e taraf rasdi qiroq.

Durazi şəhər e bitəvi həşd kilometro bu. U həmməju e dərei de. Nə kuləho, nə gunəiho. Paroxodho e sər nikərə və tovhoj zavodho e əxir şəhər ədənbyryt siq dure soxdə.

Cykla bərdovurd soxdənijə paroxod tə lov-ləhə pur bu e minighorevoz. Əz sofun ədənbu kufdə xinikə vorvori. Kələ ləpər ədənbu gəşdə e ruj nikərə. Əz şəhər e pyşo-rehimu yzgym zəryt lodkəho, e komihoki siq nys-dənbyryt zənho. I bu zənho vogosdənbyrytho eż bazar. Ləpərho tovuş ədənbu dore e bort lodkə; gujə, ini həj sehət ov midəpucunu işurə. Ommo zənho çeld ədənbyryt qələq¹ zərə.

Suruj siprə və rang-xokistərijə cajkəho vəbyryt e sər ov. Paroxodhoj okeaui, bor byrytho e təxtəhorəvoz, jovoş-jovoş eż sər nikərə ədənbyryt rafdə e dərjoh. Bərdovurd soxdənijə paroxodləjmu e pyşoj ən uho vədi bireubu cyklələ.

Şəhongum mə rafdyn e gavan. Ambarə gəmihoj jelkəni e çəhəvoz poisdənbyryt e jon turho. Həmməj gavan pur bu e tasundənijə buj çəhəvoz. Artelhoj zənho və mərdho ədənbyryt vəcire e sər-sər jəki dəcire omorə çəhə eż hombor bərdə duz e mostovoj, ommo eż mostovoj mərdho vəgyrdə midəşəndyt e bockəho.

¹ Qələq—xılığho lodkərə həj soxdənliho.

Ne poisdənije səs omorənbü eż port. Dəndyne qirinçi və qirc-qirc ədənbü soxdə xok tihı sox, fit ədənbü zərə paroxodho, şinrə omorənbü səs kəcukho, pirx-pirx maşinho... Və həçəibi bu əri şinrə işurə inço, e dure sofun, e pəsəj əxirsysə vişəhoj vologodski və arkangelski, eż qəriş komihöki mə rafdəm imburuz və dihnə ruz.

Şəhongumine asmu ədənbü jəlov gyrdə əqirmizinə atasəvoz. Hyndyre bulutho gyrd bisdorut doqə xuno. Və je kəmlej eż uho dərətə e sər şəhər və e sər nikərə ədənbü rafdə siprə race quş—samoljot imu, je ruz pyşo e Arxangelski par zərə omoriho.

Moxluq e burkuləvoz poisdəbyryt e kucəho, dənişirə e myhyçyzotə quş.

Əri həmmə mihtijori bu: ini tundrə, ini əxirsysə vişəho—və ini quş, par zərəniho e zir bulutho.

Bytyn sebəhimi ən i rüzigərə imu girovundim e həzyr birei əri par zərə e dure rəh—eż Siprə dərjoh. Samoljot imu poisdəbu e ostrov e pyşoj Arxangelski.

Komandcihoj samoljot—pilot Kopilov, komandir samoljot Vaxlamov, bortmexanik Klocko—kor soxdyt səssyz, ənçəq lap qit misoxdut hərə burra gofho. Ə i durazə, cətinə rəh eż Moskov tə Arxangelski, uho həci vərdyş birebyryt varasirə dy jekirə, eż hərə vədəşəndə həmmə zijodije gofhore. Hərki danysdənbü, cy soxdəgə və misoxd sessyz.

Uho vəkəndyt partal brezentirə eż samoljot və həmməj ən u bu sipi, ocuq, myhyçyzotə quş tovuş do e pyşoj ofstoi, he je kəmlej lej xurde e sər leperho. Ə samoljot e çigəj cərxho vəbu „yzgymciho“—təng, durazə lodkeho, boqlı eż hər taraf. Ə maşın dəkyrdyt benzin və ryqən, vəgyrdyt pricalhore. Pilot Kopilov xəqli proverke soxd rulhore—jəbo, dijymyn bo, səjymyn bo... ambarə karazho. Ommo komandir və mexanik xub fəm

soxdut hər vintə, hər pruçin motore. Ini ənçəq inço—ez calaşmışı ən uho, ə komirəvozki, uho həzyr soxdut maşinə,—mə əvəli karaz varasirym ki, samoljot kələ çi-rojə tiqət dorei talab soxdə ez jure bərdəgorho. Hə rasdəkiş təmbəli nidany birə, cynki hə jə cykle kəmsygilə dəbisdogə ə maşin—samoljot nidany poisdə ə ruj əvir, mufurov zəfruvo, və dijə... myrdəini.

Əxirdə həzyrluqi varasd. Pilot varafd ə çigəj xysdə, komandir və mexanik—ez sər yzgymciho varafdyt ə ki propeller, əri qurmiş soxdə ure. Cərx do jə bo, dy bo, sə bo.

— Kontakt!

— Hisdi kontakt!

Motor kor soxd. Əz propeller vədiromo zyhəbə, lov soxdə ovə.

— Nyşit.

Mə ez qiroq ez sər təxdə varafdyn ə sər yzgymci və darafdyn ə kajut.

Ə kajut ənçəq hə dydylə dəbirim—mə və komandir. Komandir ə tiqətəvoz qili soxd dərə. Ə pyşoi pəncərəj kajut tovuş do ruj pilöt Kopilov.

— Həzyri?

— Həzyri.

Hə u səhət motor xodə zu soxd, kor soxd, və samoljot ə quvotəvoz, ez çigəj xysdə çiro bisdo, rafd. Yzgymciho rafdyt ə sər ləperho... Ə pyşoj samoljot ə i səhət dəbu—lodkə. U hələm nim kilometro bireni dur bu, ommo pyşoj vidovusdəire gyrdəbu. Komandir və pilot imu, ə lodkə nuşunə burbundut, horoj soxdut ki, u caru gufdire.

Ommo ə sər lodkə ə şorirevoz vəçohundut kiləhhörə, jəjlüqhorə, imborəkbü soxdə quş imurə və... nə carundut ə taraf. Samoljot lap nəznik giroşd hə ez jon

lodkə. Motor kor soxd səxd və səxd. Ə pəsəjmu ez zir yzgymciho vidovusd zurbağə ləpər e siprə şarəvoz. Hə birdən səs yzgymciho burri, və samoljot hə jə bo rafd duz.

Ə qəriş jə minut imu par zərim hyndyr e sər Arxangelski. Şəhər nime nəlhə xuno dəgəşdəbu e durazəvunəj nikərə, ez sə taraf gyrdə omorə e savza tundrəhorəvoz. Əxiri karaz ojlənmə dorim, ez sər xunəho par zərə zəfru. Ə sər xunəho e çigə-çigəho ədənbyryt par zərə suruləhəj kovtərə. Həilho voşəndəbyryt koqoz-hovoihorə səlt e zir imu. Lap rac vədi bu kələ prospekt e tramvajho və bulvarəvoz, çiro soxdən-buho e savza ramkarevoz sofunije bəxş şəhərə ez nikərə.

Imu ojlənmə soxdim. Samoljot səxd jon bisdo, və ini həmməj şəhər dim-duz e zir mə, və mə e kucəho ədəm dənişirə dululu bire ez hyndyri. Içirə dənişgohini ki, xunəho, pristan gujə ədəj ofdore. Çəhmlygijə xətoruşi. I lap bədi. Və e nə vojgeirəvoz dur birəni ez pəncərə. Ommo gənə birəni vəxd—samoljot gənə par zərəni duz, varafdə e hyndyri.

Imu par zərim e sofun, rujə dərjoh. Arxangelski giroşd.

Imu par zərim e sər Dvinaj sofuni. Ə zir imu lov biri e ovəvoz pur bire, firəhə nikərə, unqədər voçibly və kələ ki, u nəs soxdə hic jə səxdə ojlənmə, gujə vişəho və duziho e raziməndirəvoz rəh dorətgə urə, ommo u ədəj rafdə duz, nə dənişirə e tarafho, nə viçirə rəh. Səxşəxlyjə nikərələho e ki ən u ədət vidovusdə ez rasd, eż cəp. Ommo ez zəvər, ez hyndyri şəssad metro, u vədi birəni ənçəq ysyqlyjə rəhə xuno e minçi vişəho. Ə hərkominço midənişi—vişəi, vişəi, həmməj çigəho təjtə gorizont puri e vişəhərəvoz. Ə dərə uho tuxə-savzi,

durtətə—sijəhə xunoi, ommo rujə gorizont—səlt kovuni. Okean vişəhoi.

Bəhzi-bo ə vişəho tovuş dorə dərjohcə, ə təhər tikəj guzgi. Dihho və dihbonho zinçilə xuno kəşirə omorət ə durazovunəj qiroq. Xunəho poisdət ə jə kucə. Vişə siqmiş soxdi işurə rujə nikərə. Kucəho kəşirə omorət ə durazi jə kilometro.

Ə sər nikərə ədənbu yzgym zərə xəjli həlqəbəndiho (ploti). Uho əz zəver xub, cor kynçiho vədi birenbryyt, ommo şalmanhoşu—ə migləj runde omorə cir-qərə xuno byryt. Paroxodho, barkasho, lodkəho ə zir jəlkənho—həmmə vozihorə xuno bu ə kovrə hovoməri nikərə. Siprə cajkaho ədət rafdə ə sər qumlyjə təpəiho dur ə dərə. Suruj urdəgho və qozho, imurə dirə, ə tersevoz rafdyt ə sər nikərə və par zəryt dur ə səhroho.

Əz hyndyri həjəbo vokurdə omo həmmə əzrihoj Dvinaj Sofuni. Ambare vər-kovrə oxmoho lov birebryyt ə sər savza səhro. Dur ə rasd və ə cəp kovu bis-dorut vişəho, ə pyşo vədi bisdo savza vər-kovujə dər-joh. Unço və ə inço ə qiroqho vədi bisdorut siprə xol-hoj tundrə.

Imu par zərim ə sadı bisd kilometro zurirəvoz. Pyşoi pəncərəj kajut imu hər vəxd vokurdei. Bəhzi vəxd pilot Kopilov carusdəni, səs soxdəyi, dəsə vəçə-hundəni,—məhənoj ən u'uniki, imu ədəjm nəznik bire əz cyçoigə və urə gerəki fəm soxdə ambar və ə ti-qətəvoz. Və uməhəli imu,—mə və Voxlamov—səxd vədorenim xysdərə ə qiroqijə pəncərəho. Uməhəli imu, əz rasdəkiş dirənim myhyçyzotə şəkilho.

Dur ə taraf rasd, ə qiroq dərjoh, vədi bisdo siprə qələcəj minorə. Duz ə zir imu ambarə palaşa nikərəhoi komihoki, burbundə omorənyt vər-kovu qəris bire

rusmuhore xuno. Θ qiroqho e qeris ov sijehi bisdorut qerq bire barcho,—ez hyndyri erimu xub vedi bu uho. Θ her cige e nikereho deşende omorebu turho. Ommo odomi vedi ne bu. Θnçeq qəzməhoj en u poisdət e kimi cige e qiroqho. Samoljot edej rafde e hyndyri pənə sad metro. Dumonho edet sərjek bire ve lov bire. Vedi bisdo oftoi. Ostrovho bəçid giroşdyt ez zir imu.

Əxirdə imu e sər dərjohim. Mə dənişirym e sehet. Imu par zərim ençeq bisd minut. Θ pysojmu əxir-syzə məjduzuhi, həmmə gujə ez vər-kovrə əvrysymi. Ləpərəho cyklə pəlyəhore xuno, cirqə gyrdət e ruj en u.

Oftoi vədiromo ez qeris dumonho, ve hə jə bo həmmə tovus do ve kələ bisdo. Tovuşe xolho gəşdyt e sər dərjoh. Sojəj samoljot giroşd ez sər ov. Qite bulutho təhədi soxdut rujə dorum, e pysorəhimu. Jekəmhoşu byryt e form hənoqho, kəciho, çəhho. Bəhzi vəxd uho parusdənyt ez zir imu. Θz zəvər uho, səlt sipi vədi birənyt, e təher vərf, ve parqui, e təher pəmbə.

Θ pyso firəhə zulinq pulati, uxşəsi e kordə, edej burra omorə luqon e tux-savza qiroq. I lov (guba) Unskini. Θ həmməj qiroq dərjoh ve dur e dorun—siqə vişəho, ve e vişəho cige-cige edet tovus dorə dərjohcəho.

Θ dərjoh burbundə omo qumluqho ve sənqho. Inço təhərifomondə Unski Rogahoi—cigej ejeki voxurdəi ambarə gəmiho.

Samoljot carısd e lov Unski. Cy səxdə dəgişugi-ni! Θ lov ov səlt palaşı. Vədini həmməj dib, e həmmə tikdiriho ve cuxurəkihorəvoz. Suruj urdəgho ve qozho virixdyt imu nəznik bireki. Jə suru par zəreni e sər jekige, qəd birənyt, doqundənyt xyşdərə e ov. Lap myhyçyzotə vəhşirə xuno burbundə omorə samo-

Ijot əri quşho! Ommo myrqho inço puri. Suruj ən uho ə sər ver-kovujə ov vədi birenyt sijəhə xolhorə xuno. Ə lov ə hər çigə caparhoi kynçə xuno. Iho əri çəh, gyrdəi. Əz zəvər ərimu vədini: ambarə çəhho və dyryçdə çəhho. Kələ suruho saburly poisdət ə qəd ov. Videlovusdənyt, kəjki ə sər işu ə ruj ov çəsdəni sojəj samaljot.

Bisdo səxdə vorvori. Sər gyrd imurə çumundə. Ov ə lov pucundə omo ə xolhorəvoz, torik bisdo. Oftoi pəhəny bisdo.

Dəh minut rafdim imu ə sər lov ə məhərov. Lov dijəş luqon bisdo. Samoljot varafd ə hyndyri həşəsad metro. Ə pysojmu dur, ə pəsəj sijəhə vişəho, ə guçəvoz vədi bisdo lov Oneçski.

Səhət səsə bisdo. lov Unski varasd.

Imu parusdim ə sər qubiho, vişəho, dərjohcəho. Pilot Kopilov vəgyrd kələ hyndyri, əger motor xyrd bireni bisdogə bu ambarə hərə əri rasirə ə jə minkinlyjə dərjohcə jə nə bugə qubi.

Vişəho, vişəho... Mə dənişirym ə dərə. Zurbajə dorho ofdoret ə xorı, ə təhər spickə ə sər savza. Ə kimi çigəho vokurde omorət çırqəho ə qəcorhoj dorhorəvoz. Inçə kələ dərjohcəho—ə təhər siprə bylmə ə savza corcuvo. Ə jəkəmho kələ ostrovhoi; sosnaho borurə xuno poisdət duz poisdət ə qiroqho, əz ov. Ambarə cəp-cupe nikəreləhoj vişəini. Ə hic çigə məmzyl odomii vədi nisdi.

Lov Oneçski kəşirə omori ə həmməj gorizont. Vər-kovujə ostrovhoj doqii ə ə guçəvoz vədi hisdijə rizhorevoz vədinyt ə sər ən u.

Oftoi vədiromo, və gənə həmmə sər gyrd rac, hədəti. Əxirdə ini qiroq, və imu gənə ə sər ovim. Vər-kovujə ostrovho ədət tovuş dorə ə pysojmu.

Imu carundim rujə dorum, parusdim ə durazovunəj qiroq. Imuhoj bulutho ədet par zərə ə je çergə ə imu-revoz və əz imu zəvər. Imu uhore giroşdənim. Bəçidi samoljot zurba zijod bisdo.

Oftoi vədi bireki, ə sər dərjoh dəgəsirənyt ocuqə savza xolho. Ə qiroq, ə qəriş ov vədi bireni ambarə torikə sənqho, məgəz ə sər guzgi nyşdənihore xuno.

Qiroq lap cəp-cupi, pucundə omori ə dyryçdə qitə vişəhoj sosnairəvoz. Ə vişə dəri təngə rəh.

Əz qiroq ə taraf, ə vişə ə sər təngə, ysyqlyjə nikərələj Voje, vədi bisdo dih Kjandə. Imu carusdənim rujə u, zəfru furamorenim. Dih poisdi ə hər dy taraf nikərə. Əz nikərə—kəşirəi kyрpi. Qəzməho lap sofuni—kələhoi, ommo ə cyklə pəncərəhorəvoz. Imu cərx xurdim ə sər dih. Komandir şənd vərəqho, packahoj gazet. Xəlq əz həmmə qəzməho vidovusd ə kuce, ə pəsej vərəqho və gazetho. Ə sər savza nexirluq ədet gəşdə gusbəndho. Mərdho ə rundəi, həsbhore gyrdət əz loqumho. Həmmə ləpyrlyni. Ənçəq govho dyldinçi.

Dəh minut par zərim ə durazovunəj qiroq lov Oneçski rujə dorum. Əz cəp gənə vədi bisdo nikərəho və dihho. Imu carundim rujə uho. I dih Talitski və nikərəj Talitskini. Ə sər dih imu par zərim ənçəq ə hyndyri sad metro. Xəlq vidovusdəni ə kuce. Ərimu vəçohundənyt jəjluqho, kilehhore, vidovusdənyt ə pəsej vərəqhojmu, komihoki kovtərhore xuno, cərx xurdənytho ə əvir.

Dərəhoj Talitsərə gənə par zərim rujə lov və inçə ə hyndyri pəncəsad metro əzdur dirim tovhoj zavodhore.

I şəhər Onegai.

Səhət niməj cori. Jəhənim əz Arxangelski parus-dejmu je səhət nimi. Onega—kəf dəsə xunoi. Imu zu nəznik birenim əz u, varafdə ə hyndyri.

Ini şəhər, həmmə ju səlt taza əz syrxijə pərdyho. Ə 1919 sal anglicanho suxundət irə, ommo imuhoj u gənə vokurde omori, əz pysotəş tovuşlytə biri. Imu cərx xurdənim ə sər en u. Ommo xəlq ədej vidovusdə ə kucəho, ə qiroq. Ommo unço hə je kəmlej dərə pris-tan paroxodini, ədet suxdə ataşho—burbundə çigə ə çə furajmə. Əz nikərə ədet par zərə ambare lodkəho. Sijəh moxluq vədini ə dohor. Imu nyşdim ə sər ov, yzgym zərim rujə qiroq.

Motor pojıdəni.

MƏHƏNI Ə ASMU

Ə pyşoj şəhər Onega oxmişı zəvər varafdəni dy metro. Imu par zərim ə hyndyri ov. Nikərə pur və firəh vədi bisdo. Oxmişı hə ədej giroşdə ə cymhojmu. Nikərə vamasiri: əz dərjoh omorut ləpərəho. Ə dirhon-gumi imu giroşdim qiroqə. Ə imu gufdurut: „Ə i zu-ri sər mygyry ov kəm birei“. Imu samoljotə myhkəm soxdim ə rasahorəvoz, ov nə bery gufdıre. Səbəhmun-də, əz ala-qərənluqi, pilot Kopilov dənişi ə pəncərə, birdən horoj soxd:

—Əci nikərə?

I lap guzot sysz və xəndəi bu. Pəncərəj vitoq imu duz ə nikərə dənişirənbü. Di ə inçə nikərə lap firəh bu, və ə sər ju vədi bu hozor ataşhoj zavod təxədi Onegi. Xəndysdə və mihtijor bire imu həmməjmu raf-dim ə ki pəncərə. Hə əz rasdəkiş nikərə vədi nə bu. Jəhənim nə bu u dihne ə ovəvoz pura nikərə, di dirimho. Bu dərəi, və ə dərəi je kəmlej ov, əz komiki bitəv vədi bu sijəhə gigantijə sənqho. Sənqho lap am-bar bu; lap ə miglej dərəi uho pur byryt ə tomomə çer-gehorevoz. Imu vədiromorim ə qiroq. Samoljot myh-

kem bəsdə omorəbuho e rasahorəvoz, poisdəbu e xys-
gə qiroq si metro eż ov duri. Qırmızıne ləşgerciho
qəmgyn birebyryt e jon en u. Inço sər gyrd vədi bis-
do: həmməj nikərə pur e sənqhorəvoz; əri pyşoj par
zərə vidovusdəi samoljot çigə nə bu.

—Cytar mənişim, əgər zəvər nikərəş həciniqə?

Imurə sokit soxdut: oxmişı (tihi birej) kori soxdə-
ni ənçəq e duvazdəh kilometro.

—Zəvər?

—Zəvər poinəi.

—Jəhənim uhoş sənqı?

—Uhoş sənqı. Cyi işmu mihtijor birenit? Əxi həm-
məj Onegə tə xyşdəni Siprə ozero hə sənqhoi.

I bu bixəberijə pişgəşə xuno. Nikərə e kartə firəh
ve təskə ver-kovu nuşu dore omoriho, cətin və ne gi-
roşdəni bur bundə omo. Ə i çirə nikərə gidroplan cytar
nyşy?

Ommo imurə ənçəq jə rəhlə bu—pyşovo.

Ə nəmə pişnəvi Sofuni imu parusdim eż Onegi.
Parusdim e oxmişı, nikərə pur bireki. Ommo eż şəhər
pənç kilometro e zəvər, u hə jə bo təng diromo, duz
rafde e jə taraf və unigə. Qiroqhoj en u hyndyr by-
ryt, ommo sənqho hələm vədi nə bu.

Əz pazdəh minut bəqdə imu par zərim təhərifomon-
də dih Podporoçerə. U eż poinəj onegi dərətəi. U hə
eż kyhne vəxdəvoz təhəriflyni e lotsmanho və çəhhoj
xyşdərəvoz. Durazə capar əri çəh gyrdə kəşirə omori
eż həmməj nikərə. Nikərə eż dih jə ojlenməjgəş sox-
dəngə, imu dirim poinərə. Ov kəfly və şəxly ədənbü
oxmiş birə e sər sənqho. Zuloqho və xolxolihoj kəf,
tyrtyrə gurçovorə xuno, ədənbü rafde e ruj ov. Sijə
sənqho vəcirebəryt həmməj nikərərə. Pilot Kopilov və-
gyrd bylyndirə. Ə pəsəj poinəho nikərə jə minut sa-

burly bisdo. U vədi bisdo tovuşlyjə ərxlərə xuno ə hə-rej savza vişəho. Bəqdə gənə vədi bisdo sənqho, sıprə şəxhoj kəf, poinəho.

Motor samoljot imu rafd duz və səxd. Imu mijos-dim par zərə həfdod pənç kilometro, tə əvəli ostanov-ka, dih Cekueva. Imu bovor soxdim ki, motor mətovu. Bihil nikərə sənqly və kefly bu, tərs nisdi. Imu ras-i-rim ə sijəhə hyndyrə bulut. Ə sər ən u varafdə hyndyr bu. Imu darafdim ə qəd ən u. Tihi bisdo voruş. Əz qənəthoj samoljot ov tihi bisdo nazukə dymlehoj nyqrəire xuno. Xori və nikərə ə qəd dumon dəri. Ommo giroşd pənç minutləjgə—dumonho mund ə pəsə, gənə ə pysojmu vokurdə omo məjduhoj xorii—vişəho, dərjohcəho və qubiho ə dur, ə gorizont.

Nikərə saburly bu; ə vəxdhorəvoz vədi mibisdo tən-gə hovoməriho.

Ini, ini Cekuevo, imu mynyşim.

Əxirdə ə pysojmu vədi bisdo kələ dih, muvo gyr-diho ə ocuqi nikərə, ə mis. Ə qiroq ədənbü suxdə ataşho. I bu Cekuevo. Ataşho—signal bu ərimu. Uhə ədənbyryt burbundə, ə çə mibuge nysdə.

Sijəh burkul poisdəbu ə qiroq. Ə sər burkul mox-luq ədənbü parlovuş soxdə qırmızınə hələmho.

Firəhə hovoməri nikərə vər-kovri ədənbü dorə hə ə unço, ə çəki bu moxluq. Unço xubi əri nysdə. Ommo imu dirim ki, ə lap minçiluq nikərə ədənbü yzgym zərə buq və əz jə qiroq ə unigə kəşirə omorəbu rasa. Gənəş xəto: əz qiroq şalmanhoj telegrafi rafdfəbyryt tə xyşdəni ov,—jəhənim ə sər ov vəri təlho.

Samoljot sər gyrd cərx xurdərə—jə ojlənmə, dydy, səsə... Pilot ədej viçirə çiğə nysdə. Ommo çiğə nisdi.

Pilot rujə imu dənişi ə kajut, sərə vəçohund və səs soxd:

— Nibu nyşde!

Jə minut bəqdə samoljot varafd bitəv və rafd ez Onega dur.

Nikərə gənə sipi bisdo ə vərfəvoz. Gənə sijhə sənq-ho vədi bisdo, ə təhər məgəz ə sər guzgi. Ə hər taraf qiroq kəşirə omorəbu vişə; şəfdihoj nikərə bisdorut burmiş.

Cyi-əxi, əri nyşde çigə nisdi imurə? Nisdi. Əgər hovomərihoj cekuevo, lap xubə çigəhoj rəh, həci nə gynçysdəni vədi birigə, dijə ə çə nyşim?

Mə sər gyrdym tiqətly dənişirə ə nikərə. Ə qiroq imurə ədət guzot soxdə sosnaho və jolho, tiçə nizəhorə xuno ə zəvər. Ə nikərə—sənqho və poinəhoi. Inço nyşdə—myrdə hisobini.

Pilot vəgyrd lap hyndyri və hyndyrirə, gujgə vois-dənbü par zəny burov ez i ərimu dysmən hisdiho xori. Imu par zərim hyndyr ə sər vişəho. Əgər motor nə vətovusdğə, imu ə vişə mijofdonim vəsov mibosim. Komandir Vaxlamov qəd bisdo rujə mə və gufdi:

— I lap tərslyjə bəxş rəhi. Əgər nyşdimgə...

Uho gof xysdərə nə varasdəbu və əşqly ez zəvər ə dərə vəçohund dəsə. Mə varasirym: Əgər nyşdimgə, myrdə hisobi. Ə pəncərələ tovuş do ruj pilot və mexanik. Həmməjmu sərə quz gyrdim. Və inço giroşd cy bugə. Pilot Kopilov hə birdən qəribə korə xuno duzətmiş bisdo və məhəni xund. Əri cy bugə hə je bo imuş xundim. Əz səs motor gofhore nəs birənbü əvarasirə. Hə səsho bu. Imu xundim zilhoj bəsquni...

Par zərə əz sər dərəho, əz sər myrdəi və məhəni xundə—ə təhər insonjəti xub və kələgədi bu.

Ommo xori hə pojundi ərimu nizəhoj sosnəi və joli xysdərə. Ommo cəp-cupə nikərə ədəj kəf soxdə ə poi-

neho ve sənqho. Həci e məhənihorəvoz imu par zərim sadı pənçoh kilometro, tə e jən dih Navolok nə ofdim xubə ocuqi əri nyşdə.

DU NƏQYULHO

Pooneçje—odomi nes birəniho çigəj rəh imuni. Əz rəh ohuni sad kilometro zijodtəş doruni. Paroxod gəş-dəni ənçəq e sofuni bəxş nikərə, ommo əz u durtə poj-neho ve sənqho nəsə hişdənyt ure. Rəhhoj vişəho cətinli. Ə hər çigə qubiho və batloqihoi. Əz qubiho vokurdə omorət bərəhoj hızyymi əz pərdyho; pisira pərdyho e şəxlyje çigəho qərqə birənyt, həsbho səlt molərə xuno rafdənyt e sər şyqəm. Əz i cirə cətinini həminon e stansi lap kəm rafdənyt. Rafdənyt pojədə. Hər-cyş bisdo, həlbətki gərək birəni əri hər cy giri ovurde: dərzhorə əz səhro, ov əz nikərə. Ovurdənyt e kirşəhorəvoz.

Hədət syz mijomo ərimu dire i tomosərə. Ini qumlyjə rəh, savza, dorho e gyl, ommo e rəh adət rafdə kirşəho; e sər kirşəho yngylə borho. Duxdər je nə bugə zən mərdə xuno suvor bire e sər həsb, həj misoxd.

Kyhne odomiho inçə hələmiş myhkəm bovor misox-dut ki, e qubiho zihisdəni gufdırə şəhitü, sə sər gusə-ləi vəri. Ə vişəho zihisdəni „u“—şəhitü, e qəzməho „sadan“—„səhib“, e həmmumho—„şəhitü“, e homborho —„xym gərdon“. Mar ataşı par zəreirə e inçə—gujgə ambarho dirət.

Ə nə giroşdənijə vişəhoj ən inçə, hər çyrə ambarə həjyonho dəri: çəjronho, govkyhiho, tylkiho, gyrgħo, xyrsho, pişig-vişəiho.

Xyrsho omorənyt lap e ki dihho. Ə hər çigə e imu şykejət soxdut əz tovun e rançberho xətoruş zərəi xyrsho.

Θ je dih xyrs həl soxdi həmmə ovjoshore¹. „Hər şəv omori e səhro əri çumusdə keşirə ovjoshore. Həmməj zimirə sovusdə tihi soxdi“. Θ je dihigə xurdi gov və həsbə. Θ dih Kjandi xyrs e qəriş je həminon xurdi həşd gov və pənc həsbə,—səlt həni soxdi kəntcihore.

Zənho və həilho, e vişə jəmişho və suqıho vəcireki, ambarə vəxdho dirət xyrshore.

Viniş cy çirə tarafhoiğe.

Və hə birdən e əzini tarafho samoljot imu. Odomiho əz bisd—si kilometro omorut əri fəm soxde samoljot imure, par zərəimurə. Yzgym zərət e lodkəho, və e cyklə lodkələhorəvoz. Hər karaz imu e sər nikərə furamorəngə, yzgym zərə mijomorut e qiroq, həmməj dohori pur mibiso e siqə race burkulhoj moxluqəvoz.

Komandir imu horoj zə kirə voisdəgə əri par zərə. Voisdəgorho ambar byryt. Həilho e hər çiğə və həmmışə hə u səhət səs midorut e dusdirevoz:

— Lələ, vəgi mərə.

Komandir həmmışə çohob mido işurə:

— İşmu həilho, cyklələhoit. İşmu əri par zərə mirasit, həmməj zindəgunişmu e pyso dəri. Ofdə nijov mi əz işmu kələtə? Ini kələ mərdhore nəs voisdə mi par zərə? Bəlki uho dijə e par zərə nə rasiryt.

Ommo kələ mərdho tərsirənbyryt.

— Θ çə əxi imu? Əsduquhojmure nivəcinit.

Və imu e je dih xəjli vəxd nə danysdim ofdə, hər kirə bu əz kələ mərdho razi boşutho əri par zərə. Birdən əz moxluq e jon samoljot omo ləqərə pire zən e tyrtırə pustiirəvoz, dəndysyz və dəsdəcu e des dəri.

— Nivəgirit mi mərə?

¹ Ovjos—nəvl təxyl.

— Nyş, kələdədəj.

Moxluq ox keşirə şeqqə zərə xəndysdyt.

Ty e çə, Kalinovne! Ty unço eż tərs mymyri! Ofdro-
rigə əsduquhoj tyş vəcirə nijov! — horoj soxdut eż mox-
luq.

— Nimyrym, niofdonum. Ofdorumgə, əsduquhoj-
mərə məcynyt. Cyi unço!

Və e cətinirəvoz xoşdərə, varafd e qənət
samoljot və darafd e kajut. Samoljot varafdəki u xoc
keşi. Moxluq e qiroq xəndysd. Samoljot xəjli par zə
e sər dih, e sər vişə, e sər nikərə. U nyşdəki, moxluq
siq kura bisdorut e xoşdəni qiroq, əri dirə cytar pire
zən Kalinovnə mufurovgə eż samoljot. Kalinovnə vədi-
romo eż kajut, poisd e sər qənət, və həmmə xəndəgyl
soxd, və Kalinovnəş xəndysd eż şori.

— Θ həmməj zindəguni nəqylho xundəm eż tovun
par zərəniho xolincə, və eż tovun Kónka-Gorbunka,
xoşdən mə fikir misoxidum: nibuho cihoi gufdıre. Om-
mo imuhoj xoşdən mə par zərym, bovor soxdum...

Moxluq pire zənə vəgyrdyt e sər dəs, ovurdut e
dohor.

Imu danysdim ki, pire zən Kalinovnə — nəqyl xun-
dəgori gufdıre.

— Ixdilotho soxdəni ki, — xoş omorə, guş dokoşdə
odomi. Kyhnə nəqylho danysdə, — gufdurut e imu kənt-
ciho.

Imu məsləhət soxdim əri vokurde vecer nəqylı.

Θ şkolej çigəi tə lov-ləhə pur bisdo moxluq. Pire
zən Kalinovnə omo gəjmış bire: ənduriş bugə e racə
kyhnə bulşejəvoz, e kyhnə „şəirəvoz“ — uməhəli inçə
həci mugufdurut sərdəgirə; ommo lap miğidi. U hə ədən-
bu xəndysdə, və jə vohidə dəndy ədənbu tovus dore e
pire ləhəju.



— Imuhój vatandaşho, mə ərişmu ədəm ixdilot sox-de əz tovun par zərəniho xolincejmu, əz tovun Konka-Gorbunka. İşmu ure xyşdənişmu direjt, ini u pojisi ə sər nikərə ə zir dohor. Kyhnə hymyrijə nəqyl, komi-reki ərişmu gufdi kələdədej, biri hisdiyə ci. Hinərməndə inson bəsqun dori əvirə. Hə je bo nə danysdi gyrdə u bəsqunire. Hozor salhorevoz u calaşmış soxdi əri en u, ambare quvotlyjə və çəldə odomiho tələf birət ə çeng ə xətoruşi əvirirevoz. Imuhój odomi ədəj par zərə.

... Ə hovoi par zərə, əz rəh ohun rafdə tərssyzi. Ə jəki voxurdəi samoljotho omorə-omorə ədət kəm birə. Və ə i zuriho dijə hic nibu.

... Samoljot imu əncəq şəş odomi vəgyrdə. Ommo dijə samoljotho qyc soxdə omorət, hərkişu vəgyrdənyt-ho bisd—si odomi, mokunut dijəş keletəhoju. Byzyrgə ulkej sovetimurə gərəki əzuni samoljotho. Uho ə şin-rə nə omorə bəçidirəvoz bərdənyt odomihorə əz i ulkə ə u ulkə, əz je bəxş dynjoh ə jekigə. Əri samoljot hər cığə rehi. Urə gərək nisd şpalho¹, nə relsho, nə qərə-ulho, komihoki ə hələmləho və fonarhorevoz ə u bur-bundənyt rəh.

... Mə heminon zihisdənym ə dih ə zir Moskov. Dy-şobotho və orinəho əz Germanijə ə sər dih imu par zərə omorəni ajroplan. Duz ə səhət həşdi şəhongum, dir nə birə. Boşgu vorvori, voruş, dumon—ə səhət hof-di ajroplan omorəni. Ə dih hərdəm-hərdəm gufdirenyt: „Ədəj par zərə omorə. Səhət hofdi. Həjsəhət nəxirə həj misoxut“. Birihorə xuno, vəxdə midanysdyt ə po-jezd gyro. „Pojezd şəhongumi giroşd—jəhənim, səhət hofdi...“

¹ Şpal—qlıtho ə zir relsho rəh ohuni norənytho.

Içirə bu ixdilot komandır imu. Və əri həmmə əz nəqyl kələdədəmiş i myhyçyzot omo. Moxluq ə səsəvoz imborəkbu soxdut komandirə.

Ommo komandır, kələdədəjə gyrd əz qulju ovurd ə ki stol, və uho hərdyşu sər zəryt ə səsly, xəndysdən-buho moxluq.

U zən—kyhnə nəqylcini.

U—taza nəqylcini.

NƏOJYLHOJ RUZHOJMU

Ədet virixdə salho, dovşon (xərəgus) ə səhro virix-dənihorə xuno. Caporoq, caporoq! Və nisdi işu—vidovusdut. Ommo pəsəvo midənişi, həmmə ə məhşovoi, gujge kələdədəj hə ə i zuriləho ixdilot soxdi əri mə nəqylhoj xyşdəre. Ommo kələdədəj dijə nisdi, və nə-qylho, əz tovun komihoki, mə ixdilot soxdəm zu ə cige omori.

Ini ə pysoj cymhojmu ədəj zəndə omorə taza nə-qylho. I nəqylho—korhojmuni. Uhore hər ruz ə həmmə əxirhoj ulkej Sovetho ədet jaratmış soxde xyşdəni çəldə, xyşdəni myhyçyzotə vokurdəgorho—bolşevikho.

Hic kələdədəj mə ə xoviş nə diri i myhyçyzothorə.

Jəkym maj mə rafdyn ə Moskov ə Qırmızınə məjdü. Sad hozor odomiho gəşdyt unço ə bəjdoqhorəvoz, ə məhənihorəvoz. Ə asmu ə sər məjdü par zəryt suruj samoljortho, monqol-mönqol xurde, vozi soxde, ə təher guşı-guşı soxdənytho parustakho. Səs par zərəi ən uho qəriş birəbu ə məhənihoj xəlqəvoz. Hə birdən əz cyço bugə şinrə omo zurbajə səs, əz komiki lərzi həmməj əvir. Odomiho tik gyrdyt sərhore ə asmu, ommo ə asmu par zə quvotlyjə samoljot ə pysoj komiki, həmmə mundə samoljortho morcigərə xuno vədi bisdo-

rut. Θ qənəthoj samoljot vəbu num ju: „Maksim Gor-kij“. I jə bitəvə qəleçə bu ədənbu par zərə, ommo nə bu par zərəniho xolince, i bu qəleçə e komiki par zə-rənyt həfdod pənc odomi. Θ u dəri kajutho, xurəkxonə, koridorho, elektrik, radio.

Mə e dih Tuşino e zir Moskov dirym, cytar ez pənc samoljotho e paraşjuthorəvoz səndytgə xysdərə hə jə bo sad odomi və jovoş-jovoş sər gyrdytgə furamore e xori. Jə bitəvə dumon insonho ez asmu par zəryt e xori. Hər paraşjut rang zərə bu e çirojə rang—kovu, qırmızı, savz, zərd. Θ asmu gujgə tovuş do zurbajə gylho. I bu çəhmət, uxşəş zərənbuho e lap race nə-qyl.

Θ i zuriho mə dirəm, cytar e asmu par zərigə stratostat. Θ qəriş palaşa evir çəld e asmu varafd şar eviri e komiki, e çigəj korzinkə vəbu bulul, uxşəş zərənbuho e tup gondol. U varafd hə zəvər, zəvər və zu pəhəny bisdo ezym e sypəncə asmuj poizi. Hələm inson hic e i hyndyri par nə zəri! Stratostat rasiri e hyndyri 19 kilometro, ommo bəqdə e xuşholirevoz furamori e xori.

Lap e i ruzho mə rafdəm e pojezd metrorevoz-luqon e xori e zir Moskov. Θ metro darafdəki—race stansini uxşəş zərəniho e minəcibijə xune. Θ hərəket soxdəni-ho sylmərevoz imu furamoram hə zəfru və zəfru e zir xori. Dirovorho vokurdə omorət ez bəndə-bəndə marmardaşho; ocuqə rang pucundi sylmərə. Luqon e dərə kəşirə omori platformə¹ zir xorii e race sutuhorevoz, uhos pucundəi e tovuşə rangevoz. Cərxho jovoşləj ses soxdə, e ki platformə omo pojezd metro. Ocuqə vagon-ho puri e tovuşəvoz, həmməsu xub, həmmə cymə timor soxdəni. Nacalnik stansi nişon do və pojezd çəld rafd

¹ Platformə—soku ezyo ki e pojezdho vənyşdənyt.

е тоннел¹. Вагонho he ja kəmləj cymysdyt. Ve mə ix-dijorsyz fikir soxdum: ini həsb ohuni ədəj vidovusdə e zir xori, ommo zəvər e sər sərəhəjmu e kucəho ədət rafda odomiho, vidovusdə avtomobilho, tramvajho, po-isdet xunəho, hərəmho, zavodho. I bəgə ocuqə nəqyl nisdi?

Ini e i zuriho mə dirəm kanal Siprədərjohi—Baltikirə. Əz hərəj vişəho, ez hərəj kəməndlyjə gunəiho, ez qəriş qubiho ve cəp-cupe nikərəho ez dərjoh tə dərjoh kəşire omori vər-kovujə nikərə, qyc soxdə omori-ho e des odomirəvoz. Əz sər nikərə rafdənyt kələ paroxodho—bərdənyt odomihorə, bərdənyt borho. Əri ez Leningrad e Arxangelski rafdə, i paroxodlu mijosdut rafdə ojlənme dərə ez Şvetsiјe, Norvegiјe, ez jon Istoniјe, Finljandije, Latvi, Germaniјe, Daniji, Angliјe—gi-roşdə se dərjohhorə ve dy okeanhore, rafdə ambarə ruzho. Ommo rəh en uho duz ve kutəhi.

Gəne mə dirəm gəmi, deh salho dəmundiho e kon dərjoh ve kəşire vədəşəndə omoriho ez unço e dəsdi e həng e nəqylho gufdırənytho çobordhorə xuno—e ov darafdəgorhojmurəvoz.

Vinişit, cəndqədər təza nəqylho birigə e ojlənmejmü! Soq nə mund kələdədəj mə tə i nəqylho. Ommo mə ədəm dirə uhore ocuq ve e hər lyng.

¹ Tonnell—rəh e zir xəfi.

XANUXOV

Stixihs



Рапорт.

Ме унуым , э у девр, э у земоне...
Э тегъер гъуш э гъэфесе дебирум тешне,
Зутъун ме лол , гъул, зани ме гъилов,
Э гъент дусдогъ бесде бирум э бухов.

Оммо изму офдем гъувот ве жуургІэт,
Жофо бири Эри ме номус ве гъирьет,
Изму гъевинуым , богъум , гульум ме,
Муыгбет пур бири гъэриш эн дуylme.

Ме унуым, пуч бирум, небу рузгор хуш,
Гъемиш дебирум э зир эн серкуш,
Гъэрэвощ огъогъо , вози дес бирум,
Э пушой дингиргъо муыгIульжуз бирум.

Оммотзму офдем пише, сенигІэт,
Эз руй темизе эвир зеренуым гъэнет,
Изму сэхьиб улкей гІэтоши бирэм,
Э десдон шогъиргъо яравуьши бирэм.

Изму фирегъ сохдем гъуле-гъэнете,
Вокурдем фабрике , заводе, шахта,
Э колхоз , э совхоз ме эштэ доренуым,
Мэхьсуулье , бегъере зиед сохденуым.

Э сейруне эвир вокурдем хъэрэм,
Кифлетеш тербией инсони дорем.
Бзхдеверэ дбирэм изму ме,
Э и келе Ватан эн коммунизма.

Изму Эри рапорт доре оморем,
Э пушой штаб ме шор-хуром оморем.
Жофокеше дедей.

Нефое бире демунде бири
э гъэд эн жомо,
Э гъриш эн у немее торике
Плоние хэйме,
Астара уштугъ доре эз дерче
Лампей туль бу дедей.

Гъэргъ бире э зир гурунде чодур,
Косибе дедей!
Э зир герми , рузгъой гъеминони,
Э гъэд сэхсрогъо,
Кемер гүз бире , чум гэрс пур бире,
Э гид зимигъо,
Хуше вечире дошдэй түү мере,
Косибе дедей!
Шор бире нуышдэй, гъэл гирде мере,
Гээзизе дедей.
Сэбэхьмунде э гъопуй бикегъо
Герден шефд гирде,
Пэйб кеширэ Эри лувьэй нун
Руе дегирде,
Пойгъо бирэхыне, шувьэм түү гисне,
Езугъе дедей!
Ловгъой түү хээде э енме вогошдэй,
Гээзизе дедей.
Э гъэд телульгъо кулегъой вишэ
Пойгъо вомунде,
Шелей хъульзуме бесдэ овурдэй,
Сэхд бирей менде,
Фуурсорей мере гене э хунде
Рэхьмедууле дедей!
Раче тербиегъо дорей мере,
Гээзизе дедей!
Э товуш офто изму кор сохим
Э форигъэти,
Дерлгъоре шэнде , э далдей еки
Офим сокити ,
Гъэбер бутъо десгъо түрэ,
Хуроме дедей!
Тимор сохде изму моч сохденуум,
Гээзизе дедей!
Тов- товие уштуугъэ офто
Э сер эн у хайме ,
Шев не руз э зулмети дебиримгъо
Түү не ме,
Шенде лов сохди хуб товушире,
Азаде дедей!
Эриму дусди эн дуль скире,
Азаде дедей!

Зен догъи.

Зарал нисди дусде хьовир,
Исэглэт лап хубе рэхъи,
Тозе зингирор ээвир,
Тозе мэглини себэхъи.

Эз хэл не рафди у руз,
У десцю бирүүтбэ гъэбер ,
Эри нун бирим темеруз ,
Ки миди , Ки мидо хэбер.

Эжи гээл, эжи дерд,
Эз гэрэй догъю сес ноле?
Небуге рузъю бисдо гъэд,
Жогыл бисдорим бисд сала.

Туре дедей гьорой зенуум,
Дениш э хоше чумевоз.
Гээзизе хэгъереш винуум,
Э хоше шоре дуулевоз.

Черх дит мульхеме кечульке,
Хэгъер ве дедей зен догъи,
Товунит түнде куруке,
Бокурде завод ерэгни.

Бокурдэйт гъзлечай дигъбони,
Ек бире кифлэгтэй колхлзи,
Дедей , хэгъер , бебе ве кук ,
Гүврд бирет э зир гээлем гъирмизи.

Эри Дагестан.

Лов бири думон, чульме товуши,
Нуыгэрере хуно ьогъ яравуши,
Дуз бисд пилокон венори жерге,
Дагестан гульди догъьоре ерге.

Дутгүй дуушмене сухунди эвир,
Куынне ярагъош ээ дуул бири вир,
Уллуби, мэхъэч, кукъой игиди,
Эри Дагестан еревурд мунди.

Инжо авар, тат, лезги, кумык, лак,
Дес э дес доре гъеме бирет ек.
Эсер гуыллуье догъгъой гъирмизи,-
Дагестан , норе жофой колхози.

Токъош лов бире э тегъер туъхъmek ,
Эз станцигъой Гергебил , Сулак,
Э тозе фаърик, завод ве мэгІдон,
Хъэрекет мидуыт эри Дагестан.

Пур бири беъгер гъер дор, гъер лувъге,
Савз бири гъер ен, гъер хувьшге жиге,
МэгІни меш гъони эдей эшгъ доре,
Дагестан мере диеш жун доре.

Хушбехди офди азаде зен догъ,
Муъхъкем поисди э зир эн бейдогъ,
Уш бири сэхъиб трактор, мотор,
Сэхъиб Дагестан, сэхъиб гъер нетор.

Э кемер бесди гъилинж ве гълхэнд,
Жогъил бири у догълувъ , пире мерд,
Жогъилгъош гъеме хуроми шори,
Гъемей Дагестан э рувъх ь офори.

Жоъорд поисди э догъ чупончи,
Офди гъер дилег фэхъле , колхозчи,
Зенг зе, мэгІни хун трактор, кутон,
Эри хуроме рузгъой Дагестан.

50 գըր.



А. ЯКОВЛЕВ

СКАЗКИ МОЕЙ ЖИЗНИ

АЗЕРНЕШР * ТАТСКИЙ ОТДЕЛ

Баку 1937